





# RADIO-TELEVISIE

donderdag

**CUROM** — 10.00 Noticia 13.15 Cur. jeugdomroep 19.45 Voor het slapen 19.00 Nieuws 19.50 Discovaria 20.15 45 toeren non stop 20.30 Curom journaal 20.45 Fiesta Antillana 22.00 Nieuws 22.15 Maland en orkest 22.55 Ter overdenking

**WERELDOMROEP** — 25-31-49 — 19.00 Opening 19.01 Nieuws 19.10 Commentaar nieuws 18.12 Ned. nieuwsjournaal 19.19 Prog. overzicht 19.20 Oecumenisch nieuws 19.25 Holland festival 19.44 20.08 Canta America 20.38 Ter overdenking 20.41 Nieuws 20.42 Ronde van Frankrijk 20.44 Beurs 20.46 Prog. voor morgen 25-30 — 18.00 Spaans prog 20.00 Spaans prog 21.00 Spaans prog

**TELECURACAO** — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Focus USA 18.00 Teletopico 18.15 Buccaniers 18.45 Nieuws 19.00 Topcat 19.30 Bat Masterson 20.00 Bachelor father 20.30 Phil Silvershow 21.00 Nieuws 21.15 Perry Mason 22.15 Kind vermist

**TELEARUBA** 17.30 Kinderuurtje 18.00 Industry on parade 18.15 Corless Archer 18.40 Evangelistenkerk 18.45 Nieuws 19.00 Seahunt 19.30 Sport 19.40 Broadway goes latin 20.15 Honey mooners 20.45 Nieuws 21.00 Ben Casey 22.00 Tombstone territory

**RADIO CARACAS TV** — 6.30 Club musical 7.00 Laramie 8.00 La hora de Alfred Hitchcock 9.00 El observador Creole 9.15 El matrimonio perfecto 9.45 Los defensores 10.45 Markham 11.15 Noticias Pan-Am. 11.30 Despedida

**VE NE VISION** — 3.00 Cocina al minuto 3.30 Historias de amor 4.00 Los amigos de Gioia 4.30 Fiesta de muñequitos 5.00 Espada redentora 5.30 Angel del espacio 5.40 Popeye 5.45 El rebelde 6.15 Mavariet 7.20 El informador 7.30 Heroes sin nombre 8.30 El detective millonario 9.30 El informador 9.35 Ben Casey 10.35 Libertad y abundancia 10.50 Frente a la prensa 11.00 El informador 11.05 Frente a la prensa

**TELEVISORA NACIONAL** — 3.00 Televisión educativa Tele-primaria 3.02 Ciencias naturales 3.20 Castellano 3.40 Ciencias sociales 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Cine infantil 5.30 Club magico infantil 6.00 Pequeno diccionario biografico 6.05 Retabulario escolar 6.15 Jugando en la cocina 6.30 Colegio San Pío, Solano 7.00 El Juglar 7.20 Telenoticias 7.45 La dimensión de las artes 8.15 Pat y su piano 8.30 La historia y sus historias 9.00 Los expertos contestan 9.30 Orquesta de Camara del Ministerio del trabajo 10.30 Aquí la noticia 10.45 Himno nacional

vrijdag

**CUROM** — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00

## SCHEEPSBERICHTEN

**KNSM** — Achilles 24 850 zo Bermuda nr Rotterdam; Agamemnon 24 vn Baranquilla nr Cur; Algorad 24 te San Sebastian; Asterope 24 150 vn Brest nr Suriname; Daphnis 24 510 no Guadeloupe nr Pta Delgado; Helicon 24 vn Nassau nr Pto Cabello; Memnon 24 Dover gepass 24 te Rotterdam; Menon 24 800 zw Flores nr San Juan; Oboron 25 te Amsterdam; Oranje Nassau 24 630 no Trinidad nr Southampton; Oranjestad 24 480 nno Paramaribo nr Funchal; Osiris 24 600 nno Flores nr Nassau; Pericles 24 370 nno Azoren nr Cristobal; Sarpedon 25 vn Sto Domingo nr Port au Prince; Sinon 25 vn Paramaribo nr Georgetown; Themis 25 vn Guanta nr Auxcayes; Ulysses 24 vn Madeira nr Aruba.

**TANKERS** — Abida 24 vn Cardon nr Rotterdam; Acila 24 te Pta Cardon; Acmæa 24 250 o Salvador 37 Pta Cardon verw; Camitia 24 480 zzw Ouesant nr Cur. 57 Cur verw; Cinulia 24 Stanlow verw; Kabylia 24 480 zw Azoren nr Curacao; Kara 24 te Rotterdam; Keltia 17 te Trinidad verw; Krebsia 24 te Pta Cardon verw; Sirrah 24 280 zw Halifax nr Curacao; Zafra 47 Gothenburg verw.

## Senembah houdt zich bezig met beleggingen

Kantoor geheel naar Curacao

**AMSTERDAM (ANP)** — De N.V. Senembah-maatschappij zal zich in het vervolg bezig houden met beleggingen. De vennootschap is, zo deelde men van bestuurszijde in de jaar-

In Radfan gedood  
Schedels Britse soldaten gevonden

**ADEN (RTR)** — Te Aden is van Britse officiele zijde meegedeeld dat het Britse leger thans beschikt over de schedels van twee Britse soldaten, die door leden van de „Rode Wolf”-stam in het moeilijk toegankelijke berggebied van Radfan waren gedood, toen zij aldaar aan een patrouilletocht deelnamen.

De hoofden werden van de lijken gescheiden, waarna zij in de Jemenitische hoofdstad Sanaa op pieken toon werden gesteld. De woordvoerder van het Britse hoofdkwartier in het Midden-Oosten, die dit meedeelde, wilde niet zeggen op welke wijze de schedels in Aden terecht waren gekomen.

**Nieuws 8.15 Simple melodies 9.00 V.T. 8.10g Henderson 10.30 Nieuws 10.40 klassieke muziek 11.15 Pa damas 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Alfredo Antonini 14.30 45 toeren platen 15.00 Pentagramma 15.15 Almanaque musical 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek**

**WERELDOMROEP** — 16-19 — 12.30 Opening 12.31 Nieuws 12.38 Brief uit Den Haag 12.41 Ned. nieuwsjournaal 12.48 Prog. overzicht 19-25 — 17.30 Opening 17.31 Nieuws 17.40 Brief uit Den Haag 17.42 Ned. nieuwsjournaal 17.49 Prog. overzicht 17.50 Buitenlands weekoverzicht 18.00 Discog nieuws 18.14 Koopvaardij prog. 18.38 Ter overdenking 18.41 Nieuws 18.42 Ronde van Frankrijk 18.44 Beurs 18.46 Prog. voor morgen

**RADIO CARACAS TELEVISION** — 6.45 Senderos de luz 9.00 Television educativa 10.30 Cecilia Martinez 11.15 El hogar y la moda 11.45 Tu hogar y tu

**12.00 Noticias 12.05 El show de Renny 1.35 Se necesita una amiga 1.55 Novela 2.15 Yo te lo vendo 2.45 Relaciones publicas 3.15 Estudio de Hector Monteverde 3.45 Documentales 4.00 Mejias y sus muchachos 5.00 Super car 5.30 Wells Fargo**

## Toch onderzoek tegen Krüger?

**BONN (RTR)** — De commissie voor de geloofsbrieven van de Westduitse Bondsdag heeft met algemene stemmen besloten de volksvertegenwoordiging te verzoeken de parlementaire onschendbaarheid van de gewezen minister voor Vluchtelingen zaken Krüger op te heffen, opdat een onderzoek kan worden ingesteld naar iegens hem uitgebrachte beschuldigingen, volgens welke hij in het door de Duitsers bezette Polen deel heeft uitgemaakt van een rechtbank, die Polen ter dood heeft veroordeeld.

## PanAm herdenkt 25 jaar Oceaanvluchten

Aantal reizigers is vijf miljoen

**SCHIPHOL (ANP)** — Zondag 28 juni herdenkt de Pan American Airways het feit dat zij 25 jaar geleden als eerste luchtvaartmaatschappij een vlucht met betalende passagiers over de Atlantische Oceaan uitvoerde. Deze historische gebeurtenis zal worden herdacht met een van PanAm's rondewereld-vluchten per Boeing 707 jet clipper, die zondagmiddag van New York vertrekt met Londen als eerste bestemming. Als stewardess zal zich aan boord bevinden mevrouw Grisim, die op dezelfde datum haar 25ste verjaardag hoopt te vieren.

Twaalf jaar nadat kolonel Lindbergh voor het eerst met een vliegtuig de Atlantische Oceaan overstak, werd op 28 juni 1939 met een vliegtuig van het type Boeing B-314 de eerste commerciële vlucht over de Atlantische Oceaan uitgevoerd. Het toestel dat 22 betalende passagiers en een 12 koppige bemanning aan boord had, vloog in 42 uur en 10 minuten via de Azoren en Lissabon naar Marseille.

Voorheen en thans

Op die dag waren ongeveer 5000 toeschouwers samengestroomd om de „Dixie Clipper” van de Panam, die met zijn vier motoren een snelheid

# Arrestaties onder „rode” propagandisten in Spanje

(Van onze correspondent)

**MADRID** — In de afgelopen weken heeft de Spaanse politie in alle stilte en zonder dat er iets in de pers verscheen ongeveer honderd personen gearresteerd, die lid waren van „clandestiene socialistische en communistische groeperingen”. Deze ondergrondse organisaties hadden o.m. vertakking in Madrid, Barcelona, Sevilla, Alicante en Castellon. „Hun doel was onrust te zaaien onder Spaanse arbeiders en studenten. De mijnwerkersstakingen in Asturië en de studentenrellies in Madrid en Barcelona zijn een duidelijk bewijs van de werkzaamheid van deze ondergrondse oppositie-partijen”, aldus de Spaanse politie.

## Bomaanslagen Madrid hiermee in verband?

In politiekringen brengt men de golf van overigens onschadelijke bomaanslagen, die de Spaanse hoofdstad de laatste weken teistert, met deze „communistische, propagandistische” groeperingen in verband. De politie vond in vele schuilplaatsen grote hoeveelheden propagandamateriaal en enkele drukpersen, die alle in beslag genomen zijn. De oppositiegroepen trachten, zoals ook reeds verleden jaar is gebeleden, een sfeer van angst en terreur te scheppen, zodat toeristen er van afzien hun vakantie in Spanje door te brengen. Immers de economie van het Franco regime drijft voor een groot deel op de deviezen die het toerisme inbrengt.

In Barcelona zijn enkele leden van de Catalaanse, socialistische eenheidspartij in hechtenis genomen, onder wie een hoogleraar van de universiteit. Zij zouden pamfletten hebben verspreid en geheime bijeenkomsten van arbeiders en studenten hebben georganiseerd. Uit de verhoren en uit het gevonden materiaal is gebleken, dat deze onder-

grondse groepering doorlopend contact had met buitenlandse „agitators”. Regelmatig kwamen ze in Frankrijk of in België samen met leden van communistische en socialistische partijen uit de gehele wereld. Onder de gevangenen genomen personen bevinden zich ook enkele buitenlanders. Twee studenten in de medicijnen kwamen uit Haiti en Nicaragua. Een Peruviaan en een Braziliaan werden eveneens achter de tralies gezet.

Frans meisjes

In Sevilla werden twee Franse meisjes, die optraden als „instructrices” bij sabotage, in verzekerde bewaring gesteld. Ze waren lid van de internationale trotskistische organisatie, aldus de politie. Hier werd ook een inval gedaan in het „politieke bureau” van de trotskistische arbeiderspartij. De directeur en zijn naaste medewerker verdwenen achter de tralies. In Valencia, Alicante, Albacete, Castellon en Furcia werkten enkele regionale communistische partij, die in haar geheel werd opgevoerd. De leider en zijn secretaresse, die al een auto met Frans nummerbord klaar hadden staan, werden op de valreep gepakt. Al met al heeft de Spaanse politie tijdens verschillende razzia's ongeveer honderd politieke verdachten gearresteerd. Zij zullen zich binnenkort voor het Madrileense tribunaal voor staatsveiligheid moeten verantwoorden.

Voetbalwedstrijd

Tijdens de in Barcelona gespeelde voetbalwedstrijd tussen Rusland en Denemarken voor de halve finale voor de Europa beker voor nationale elftallen was er rond het terrein op de tribune een zeer grote politiemacht aanwezig. Zelfs op de vertribune waren agenten van de staatspolitie. Men vreesde dat de Catalanen, die bekend staan om hun „rode” inslag, tot demonstraties zouden overgaan. Alles verliep echter zeer rustig. Zou de sport dan toch de broederschap tussen de volkeren bevorderen?

## Telefoonlijn met televisiebeeld

**WASHINGTON (AFP)** — De eerste telefoonlijn met televisiebeeld, die Washington en New York verbindt, is woensdag door mevr. Johnson, de echtgenote van de president, in bedrijf gesteld. Zij beide enige minuten met iemand van de telefoonmaatschappij in New York, die zij op een scherm bij het toestel kon zien. De burgemeester van New York, Robert Wagner, opende kort daarop een tweede verbinding: tussen New York en Chicago.

## Congres inzake vervuilde lucht

**STRAATSBURG (ANP)** — Het probleem van de luchtverontreiniging (een der grote kwalen van de moderne beschaving) heeft ruim 200 deskundigen uit 14 Europese landen en de Verenigde Staten in Straatsburg bijeengebracht. Een week lang zullen zij zich buigen over de vele facetten van dit kwaad dat regelmatig menschenlevens eist, zoals in Londen, waar in de afgelopen jaren duizenden mensen het leven lieten tijdens periodes van zware mist. Dit waren veelal mensen die leden aan hart- en longziekten, die, op hun beurt, aan de luchtverontreiniging moesten worden geweten.

FEUILLETON

## DE MOORD OP FRANCIE LAKE

Door: JULIAN SYMONS

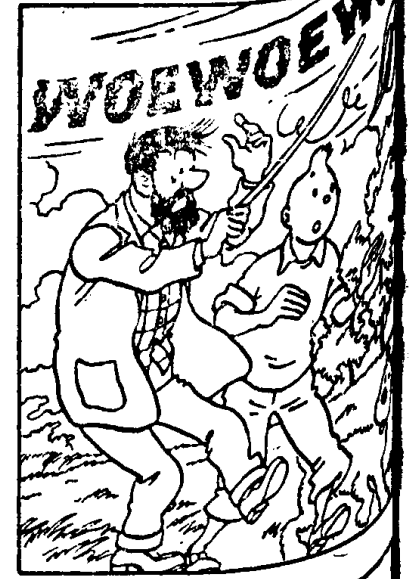
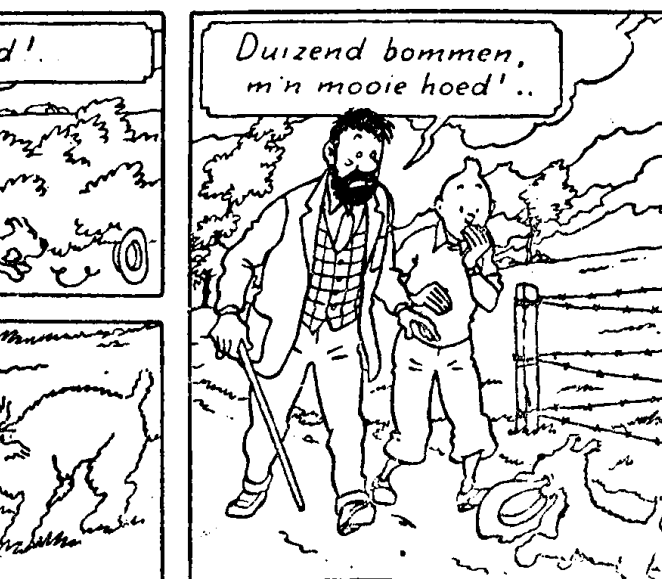
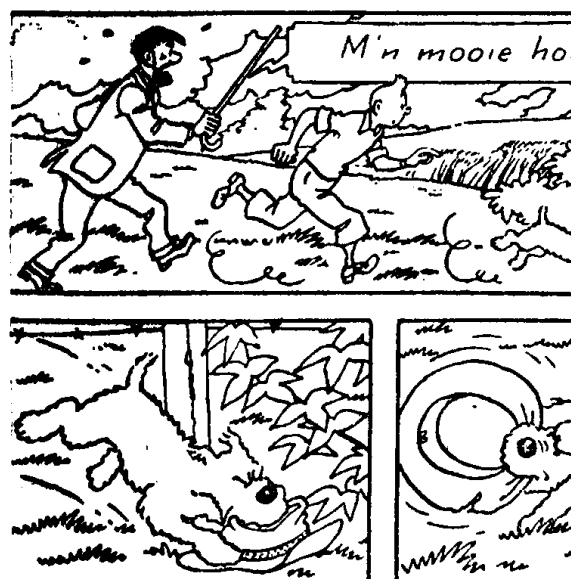
„Dat zul je door bemiddeling van Ocky Gaye niet krijgen. Waar is Lawry — is hij al klaar?” „Hier is-ie.” De dokter sprak van achter hun rug. „Ik kan in elk geval bevestigen, dat de vrouw dood is. Ze is tot twee keer toe gestoken met een lang, dun, smal lemmet, ik zou het niet nauwkeurig voor je kunnen omschrijven. Zo iets als een knipmes, maar langer. Ze is binnen een paar minuten gestorven en daarmee bevestigd ik: naar alle waarschijnlijkheid binnen vijf minuten.”

„Zou ze in staat geweest zijn een paar meter door de kamer te kruipen, zodat ze de telefoon en dat boek naar beneden kon trekken voor ze stierf?”

„Ik zou dat, eerlijk gezegd, niet voor mogelijk hebben gehouden. Maar er loopt een bloedspoor, dat in die richting wijst en dus zal ik me wel vergissen.” Lawry keek met een stralend gezicht rond.

„Als ze binnen vijf minuten nadat ze ge-

K  
U  
I  
F  
J  
E  
  
De  
zaak  
zonne  
bloem



**„CINELANDIA”**

Heden donderdag 25 juni om 7.00 en 9.00 n.m.  
Jeff Richards- Margia Dean in:  
„THE SECRET OF THE PURPLE REEF”  
In het Engels met Spaanse tekst In KLEUREN!  
f 1.50 - f 0.90. Boven 18 jaar

Vrijdag 26, zaterdag 27 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 28 om 8.30 n.m. - Premiere.  
Michael Gough - Jeanne Cooper - Rod Lauren in:  
„BLACK ZOO”  
In het Engels met Spaanse tekst, In KLEUREN!

**„R O X Y”**

Heden donderdag 25 juni om 7.00 en 9.00 n.m.  
Gerard Barry - Mylene Demongeot - George Desrieres in:  
„LES TROIS MOUSQUETAIRES” (De Drie Muskieten)  
In het Frans met Hollandse tekst. In KLEUREN!  
f 2.00 - f 1.25. Boven 18 jaar

Vrijdag 26, zaterdag 27 om 7.00 en 9.00 n.m.  
Zondag 28 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. - Premiere!  
Janet Leigh - Van Johnson - Shelley Winters in:  
„WIVES AND LOVERS”  
In het Engels met Spaanse tekst.



De heer ALTURO BERNABELA, de gelukkige winnaar van één van de PEPSI COLA prijzen, neemt in de Oranje Bar te Bonaire een bankbiljet van f 100,- in ontvangst van de PEPSI-COLA agent, de heer J. C. Herrera. Drink steeds PEPSI-COLA, de beste drank.

## Kerken bijeen ontwapening

**GENEVE (AFP)** — Een aantal kerkelijke functionarissen uit o.m. west zijn in Genève bijeen voor een gedachtenwisseling over ontwapening. De bijeenkomst is georganiseerd door de Oecumenische Raad van Kerken. Onder de deelnemers bevinden zich de Nederlandse bisschop, Visser 't Hooft en Pelt, de Roemeense, de Moskouse metropoliet, Nicodemus, aartsbisschop van Moskou, Dresden, twee Amerikaanse, Duitser en een Tsjech.

— Op 15 juni waren ruim 100 Italianen lid van de communistische partij, een procent meer dan vorig jaar en ongeveer evenveel als vorig jaar. Zo meldt het partijblad (RTR).

— Vladislav Gemoelka is tot eerste secretaris van de communistische partij.

(Wordt vervolgd)



## CURACAO

### Agenda

**DONDERDAG**  
CINETRUCK — Heden in het mgr. Verriet Instituut en morgen te Barber.  
BOTICA'S — Coremoto tel. 23241; Caribe tel. 12777  
TENTOONSTELLINGEN  
Pietermaaiweg permanente expositie van Venezolaanse produkten  
Broeder Rams en Elis Juliana exposeren in het CCC

### Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307;  
R.D. Louw: tel. 0-4-073, 2400  
PERSONNEL SERVICES — V.G. O'Neil, Punta Cardonweg 113 tel. 0-43503;  
Voor passage (Reisbureau) Maduro: J. Lobbrecht tel. 0-11935, Goetoeuw 21  
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open tel. 2551/2458;  
Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

## Burgerlijke Stand

**GEBOREN** — 23 juni: Johnny Goeloe — Weert; 20 juni: Margaret Römer — Daal; 20 juni: Lionel Virginie — Pieterz; 21 juni: Jeanaida Angila — Leito; 22 juni: Lusette Maduro; 23 juni: Rudson Mathilda — Cijntje; 20 juni: Edsel Emelina — Kleinmoedig; 23 juni: Richard Girigorie — Gonzales.  
**OVERLEDEN** — 16 juni: Luciano Maduro 86; 18 juni: Louis Veronie 83; 17 juni: Merclita Loos Pelgrim 71; Clotilde Welhouw Cruz 71; 19 juni: Reneta Pieterz Hilaria 89; 19 juni: Mauricio Klooster 82; Leonor Rudolf 77; 22 juni: Celestin Betrian 78.

Niet alleen gedeputeerde mr drs E. B. N. de los Santos was blij dat hij weer terug was op Curacao, maar ook zijn zoon, die onmiddellijk op zijn arm klom. Zoals bekend heeft gedeputeerde De los Santos in Nederland deelgenomen aan de besprekingen tussen een Antilliaanse en Nederlandse delegatie over de oprichting van de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij, die per 1 augustus gaat vliegen.

— Duikers hebben nabij een grot van Capri een marmeren standbeeld omhoog gehaald, dat vermoedelijk uit de Romeinse tijd dateert.

# NVP-COP stelt BC „veertig uren” voor DP-voorstel Eilandsraad

## DP-voorstel Eilandsraad

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — Vanmorgen ontving het Bestuurscollege van het eilandgebied Curacao een brief van de heer A. R. Winklaar, namens de NVP-COP-fractie van de Eilandsraad, waarin het B.C. verzocht wordt de invoering van de 40-urige werkwijk voor arbeiders en werklieden in het eilandgebied in overweging te nemen.

Enige minuten over twaalf ontvingen wij een gestencild schrijven van de DP-raadsfractie, ondertekend door de heer S. G. M. Rozendal, gericht aan de Eilandsraad van Curacao, waarin vermeld wordt, dat de fractie van de DP het thans de tijd gekomen acht, dat door het eilandgebied Curacao ten aanzien van de gouvernementsarbeiders en werklieden in zijn dienst een 40-

## „Van der Hoeven” in eilandsraad

(Vervolg van pag. 1)

heeft in het vervolgen van een strafbaar feit aan zijn kennisgeving ontworpen, zal hij de betrokken ambtenaar van het openbaar ministerie kunnen belasten om te dien aanzien verslag te doen, en hem voorts kunnen bevelen om ter zake der opgegeven daadzaken (feiten; red.) zo daartoe termen zijn, vervolgingen in te stellen of te doen instellen, ofwel de reeds aangevangen vervolgingen met de nodige spoed voort te zetten of te doen voortzetten.”

### Reglement

Artikel 6 van het Reglement rechterlijke macht zegt: „Het openbaar ministerie bij het hof is verplicht, wanneer het aan het hof voorkomt, dat de vervolging van strafbare feiten behoort ingesteld of voortgezet te worden, aan het bevel van dat college te voldoen om verslag te geven en de daartoe betrekkelijke stukken over te leggen.” „Het is, behoudens de bepalingen bij het Wetboek van Strafvordering voor Curacao verplicht om, op bevel van dat college, te vervolgen of te doen vervolgen.”

**Eilandsraad**  
Intussen is ook de eilandsraad van Curacao zich gaan bezig houden met de verdrachtmaking van de gedeputeerde Van der Hoeven. Op verzoek van de raadsleden H. M. Henriquez (NVP), E. A. V. Jesurun (NVP) en G. E. A. Buij (COP) is aan de eilandsraadsvergadering van vrijdagavond een punt toegevoegd aan de agenda. Onder nummer 31 zal aan de orde gesteld worden een beraadslaging over de aantijging gericht aan het adres van de gedeputeerde P. v.d. Hoeven.

— Veertig leden van een baptistengemeente in Dallas (Texas) hebben maandag de gehele dag voor een winkel gepost waar een „Topless” damesbadpak in de uitstalkast lag.

urige werkweek wordt ingesteld. De DP zal in de openbare vergadering van de Eilandsraad van morgen een motie dienaangaande indienen.  
Bij informatie bij gezaghebber M. P. Gorsira, voorzitter van de Eilandsraad, bleek, dat de gezaghebber van het schrijven niet op de hoogte was. „Toen ik om twaalf uur van kantoor wegging, had ik nog niets ontvangen”, aldus de gezaghebber, die vervolgens de secretaris, maar ik kan mij niet voorstellen, dat hij mij dan niet onmiddellijk zou waarschuwen.” Het is de gewoonte, dat een voorstel eerst bij de voorzitter van de Eilandsraad wordt ingediend.

# Bij Postspaarbank in '62 verbetering

## Exploitatie-saldo ruim een ton

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — In het verslag van de Postspaarbank van de Nederlandse Antillen over het jaar 1962 wordt vermeld dat in genoemd jaar in vergelijking tot de drie voorgaande jaren in zoverre een verbetering kon worden geconstateerd dat de terugbetalingen de inlagen in veel mindere mate dan voorheen overtroffen. In dit verslagjaar werd in totaal een bedrag van f. 4.451.200,73 ingelgd tegen f. 4.405.825,55 in 1961. Terugbetaald werd in totaal f. 4.520.513,99 tegen f. 4.995.664,84 in 1961. De ontsparing belien derhalve f. 69.313,21 tegen f. 589.839,29 in het voorgaande jaar.

In het verslagjaar bedroeg het aantal inlagen 23.132 (22.175), terwijl het aantal terugbetalingen 18.327 (19.129) bedroeg. Het spaarbedrag bedroeg per 31 december 1962 f. 9.368.757,60 tegen f. 9.235.435,16 in 1961. In 1962 werden 2254 nieuwe spaarbankboekjes uitgegeven. In het voorgaande jaar 2201.

### Effectenbezit

De balanswaarde van het effectenbezit bedroeg per 31 december 1962 f. 9.013.900 tegen f. 9.075.610 per genoemde datum in 1961. Ultimo 1962

## Volleyball Negropont

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — Vanavond worden op de banen te Negropont de volgende wedstrijden gespeeld in het kader van de volleybal-competitie 1964 van Curacao: Baan I: Dames: Hein. Volleymasters-Super Stars; Heren: Luckymasters - Volleystars. Baan II: Dames: PSV-winnaar van Volley Twins-The Arrows; Heren: Aquino-Paxton; Evoc-Scherpenheuvel. Baan III: Heren: Flamingo Society-Gibson Volley Twins; Eastern Stars-Hub, na Marcha.

# Inschepingsgeld bij verlaten Curacao

## Geen heffing op transitoverkeer

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — Reizigers, die Curacao verlaten, anders dan per zeilschip, zullen voortaan een inschepingsgeld moeten voldoen, dat respectievelijk f. 2 en f. 5 bedraagt al naargelang de bestemming binnen dan wel buiten de Nederlandse Antillen is. Een daartoe strekkende ontwerp-verordening is aan de eilandsraad van Curacao ter goedkeuring aangeboden. Deze heffing geldt niet voor het transitopassagiersverkeer, in casu toeristen.

In de toelichting merkt het B.C. op, dat het alleszins billijk is, dat het passagiersverkeer, dat met de verbetering, uitbreiding en modernisering van de zeehavens en de lucht- en landvervoer, dat de behoeve van het scheeps- en luchtvaartverkeer gemaakte kosten. Hierbij is uitgegaan van de gedachte, dat een heffing ten laste van het transitopassagiersverkeer geen aanbeveling

bedroeg de beurswaarde van de fondsen uit de effectenportefeuille, die ter beurze verhandelbaar zijn f. 6.572.296. Terwijl deze fondsen voor f. 7.062.400 op de balans werden gevalueerd.

De per 31 december 1962 uitstaande geldleningen onder hypotheekverband kunnen als volgt naar ligging van het onderpand worden verdeeld: Curacao met 27 leningen f. 337.8655; Aruba met 5 leningen f. 23.514,79. Het exploitatie-saldo bedroeg in 1962 f. 104.301,75 en in 1961 f. 113.378,26. De reserve per 31 december 1962 bedroeg f. 591.289,96.



# Luchtvaartpersoneel Antillen dringt aan op onderhandelingen

## Schrijven aan K.L.M.-directie

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — Het bestuur van de Antilliaanse Bond van Luchtvaartpersoneel heeft vandaag in een schrijven aan de directie van de K.L.M. erop aangedrongen binnen 48 uren na ontvangst van de brief onderhandelingen met de bond te openen, al dan niet binnen het onderhandelingsorgaan, waarvan eerder gesproken werd. Genoemde bond schrijft ondermeer, dat nu in de huidige omstandigheden, onder het ontbreken van rechtstreeks contact tussen de bond en de K.L.M.-directie,

als gevolg van de geruchten omtrent de gevolgen, welke de oprichting van de Antilliaanse Luchtvaart-Maatschappij (A.L.M.), voor het personeel zou hebben, het gevaar aanwezig is, dat ernstige ongerustheid onder haar leden ontstaat en de bond met betrekking tot de aangelegenheden, op welk terrein zij zich beweegt, voor voldoende feiten geplaatst wordt.

De bond, die ongeveer 225 leden telt, is er na jaren nog niet in geslaagd door de K.L.M.-directie van het Westindisch Bedrijf als onderhandelingspartner te worden aanvaard. De bond is uiteindelijk ingegaan op een voorstel van de K.L.M.-directie om in een verhouding van 4 op een totaal van 5 deel uit te maken van een orgaan, dat overleg zou plegen wat betreft de arbeidsvoorwaarden en omstandigheden van haar leden c.q. van het personeel. De bond wacht reeds mee, dan zes weken op antwoord van de directie omtrent deze aangelegenheid, aldus de brief. A.L.M.

Voorts spreekt de bond in de brief over de wijze, waarop de wijziging van het salaris van het plaatselijk K.L.M.-personeel per 21 januari heeft plaats gehad en schrijft de bond, dat het hem klemmt, dat hij uit krantenberichten heeft moeten kennis nemen van de spoedige oprichting van de A.L.M. De directie zou evenwel aan bepaalde groepen van het personeel officiële mededelingen hebben gedaan.

## Gouv. Debrot ontvangt filmers

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — Gouverneur mr N. Debrot houdt donderdag 2 juli een kleine ontvangst voor de groep personen, die naar Curacao is gereisd ter vervaardiging van de buitenopnamen van de film „Plantage Tamarinde”, en een groep personen, woonachtig op Curacao, die rechtstreeks of zijdelings betrokken is bij de film.

## Schout-bij-nacht Cool naar Antillen

(Van onze redactie Aruba)

**WILLEMSTAD.** — Op maandag 29 juni zal de vlagofficier materieel schout bij nacht P. Cool voor een kort werkbezoek op Curacao arriveren. Op 30 juni zullen door hem de gebruikelijke opwachtings- en beleefdheidsbezoeken worden gebracht bij de landelijke en plaatselijke autoriteiten. Gedurende zijn verblijf zal de vlagofficier materieel de walinrichtingen der Koninklijke Marine bezoeken en zullen door hem enige materiële besprekingen worden gevoerd. Ook zal schout bij nacht Cool een kort bezoek aan Aruba, Bonaire en de Bovenwindse eilanden brengen. Op 8 juli zal de vlagofficier materieel naar Nederland vertrekken.

De Nieuw Zeelander Michael Forlong (midden), die de regie zal voeren van de film „Plantage Tamarinde” arriveerde gisteravond op Curacao. Hij werd verwelkomd door de groep, die eerder aankwam. Foto: Prosper de Keukeleire (links), zwart-wit cameraman, en Hans Keuls (rechts), schrijver van „Plantage Tamarinde”, ontmoeten Forlong.

## „WEST-END”

Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.  
Het spannende melodrama over een beeldschone nacht-club zangeres.

„MURDER MEN” (HOMBRES QUE MATAN)

Mark Richman - Dorothy Dandridge  
geraken verliefd. De noodlottige invloed van de narcotica. Geweldig spannend en interessant. Aangrijpend.  
f. 1.50 - f. 0.90. Met tekst. Boven 18 jaar.



voor jongens:  
horloges  
monogramringen  
dasklemmen  
dasspelden  
manchetknopen  
gespen  
4 kleuren ballpoints  
zakmesjes

voor meisjes:  
horloges  
oorbellen  
ringen  
hangers  
kettingen  
armbanden  
kruisjes  
medaillons

communielepels  
bekers  
lepels en vorken  
rozenkransen

**SPRITZER+FUHRMANN**

JUWELIERS - HORLOGERS - OPTICIENS

ARUBA - BONAIRE - CURACAO - ST. MAARTEN - NEW YORK

## Drukte bij kapsalon

**WILLEMSTAD.** — Vele personen gaven gisteravond blijk van hun belangstelling tijdens de opening van de kapsalon „Clairette”. Eigenaresse Claire Bloelman mocht vele gelukwensen in ontvangst nemen.

## Rekenkamer niet naar congres

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD.** — De Algemene Rekenkamer van de Nederlandse Antillen neemt niet deel aan het internationale congres van Rekenkamers, dat in juni 1965 in Jeruzalem (Israël) gehouden wordt. De Rekenkamer heeft de uitnodiging niet kunnen aanvaarden, daar de regering van de Nederlandse Antillen deelname niet noodzakelijk acht, dit in tegenstelling tot de Rekenkamer. Dit blijkt uit een brief, die de Algemene Rekenkamer aan de Staten heeft gestuurd.



Haar onzichtbare charme kunt u ook krijgen met POND'S DREAMFLOWER TALC

Charmante vrouwen die talc gebruiken hebben iets speciaals. Je kunt 't wel niet zien — maar iedere man voelt het. Ze is uiterst vrouwelijk — heerlijk opwindend! En wat is haar geheim? Meestal Pond's Talcpoeder... een geheim dat U kunt delen! Pond's Talcpoeder geeft U een luxueus gevoel! Er is lanoline verwerkt om uw huid zachter te maken... om U heerlijk koel en fris te houden. Zoals al die opwindende mooie vrouwen over de hele wereld, moet U ook dagelijks Pond's Talcpoeder gebruiken voor dat tikkeltje extra vrouwelijkheid.



Distr.  
Moises de Marchena & Sons

CURACAOSE TONEELVERENIGING

## „EMMASTAD”

brengt t.g.v. haar 30-jarig jubileum

## „Separate Tables”

van: Terence Rattigan

regie: Piet Eelvelt

Uitvoeringen 4, 5 en 11 juli in het

RECREATIECENTRUM NEGROPONT

—O—

Besproken plaatsen à fl. 3.— en fl. 2.50 vanaf 20 juni

te verkrijgen bij:

FOTO FISCHER en V.G.K.S.

## UITSCHIETERS VOOR U

**LUNCHPAKKET**  
1 ons ZURE ZULT... 25 cent  
1 ons PEKELVLEES 50 cent  
1 ons ROSBEAF... 60 cent  
135 cent

Nu voor slechts **F.1.20**

**GRATIS! GRATIS!**  
Bij aankoop van 10 GULDEN of ieder meervoud er van ontvangt U een WAARDEBON voor GRATIS consumptie bij **EL MOLINO**  
Keuze uit koffie, thee, gebak, icecream, limonade!

**DEENSE FIJNBO KAAS F. 0.95 1/2kg**  
**LENDELAPPEN F. 2.90 1/2kg**

**UNION STORES, UW SUPERMARKET**

tel. 33201 Schottgatweg Oost 199 „WAAR DE KLANT NIET ALLEEN

WEET U DAT U VIER GULDEN VOOR ELKE BESTEDE 100 GULDEN TERUGKRIJGT, WANNEER U AANDEELHOUDER BENT??

Van de klant gehoord:

„Waarom koopt U bij Union Stores?”

Omdat Union Stores altijd aantrekkelijke voordeeltjes heeft.”

KONING MAAR TEVENS MEDE-EIGENAAR IS”



# Tom Poes en de Grootdoener



5083. — Professor Sickbock had zijn robot niet voor niets een grootdoener genoemd. Wanneer de machine eenmaal met iets begon, deed hij het niet klein of benepen. Nee, hij volgde de grote lijn en pakte het breed aan. Zo ook nu.

Het was hem niet genoeg om de commissaris en de knopenmaker op de gang te zetten. Onder het uiten van grievende taal werkte hij de beide bezoekers naar de uitgang toe en wierp hen ruw in het gazon.

De deur knalde dicht en een openlijk klonk er geen geluid dan het grorren van de politiebellen en het suizen van de wind. Doch toen verhoef Pastuiven Verkwil zijn stem.

„Zie je het nu?“ zo piepte hij. „Je moet die Bommel arresteren. Hij is een schurk en een dief!“

„Zo“, prevelde Bulle Bas. Hij kwam langzaam overeind en klopte zijn uniform af.

„Dat is dat“, hernam hij. „Deze handeling hoef ik niet te nemen; dit is belediging en mishandeling van een ambtenaar in functie. Daar gaat een zware bon voor vallen, meneer!“

„Mooi!“ riep de ander. „Goed zo. Het heeft nu lang genoeg geduurd. Iedereen loopt maar over me heen en lacht me uit, omdat ik klein ben. Maar straks zullen ze raar opkijken. Schiet op agent; het is mijn robot.“

„Juist“, prevelde de commissaris. Hij boog zich dreigend over zijn tegengestelde en vervolgde met uitschietende stem: „Jouw robot, huh? Van ben je er bij, broer! Jij bent verantwoordelijk voor je machine. Geef je naam maar eens op!“

# ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG

85-86. — De Piet lijkt Olaf's vraag niet te horen. Hij staart wezenloos voor zich uit en prevelt: „Ik ben dood... Voor mijn volk ben ik dood... een slaaf; een waardeloze...“ „Huh?“ gromt Olaf, die zijn oren niet kan geloven, „wat mompel je daar nu? Geef eerst antwoord op mijn...“

Sveins grote hand legt zich op Olaf's schouder. „Wat moeten we daar zogezegd mee aan, beren-jager“, zegt de Sakser. „Dat laatste restje Picten — of hoe die feverfide duivels heten mogen — wil met alle geweld dood gemaakt worden. Maar van ons is er nog iemand, die dat karweitje wil opknappen... En aangezien wij dat niet willen, beweren die domme Picten nu, dat ze van ons zijn; slaven of zo iets... Maar wat moeten we met dat stelletje beginnen?“

Verbijstert Olaf de twee reuzen elkaar aan. „Tja...“, prevelt Olaf dan, „d-dat weet ik ook niet...“

„...gevangenen kunnen we niet gebruiken; veel te ingewikkeld...“ en om weerloze kerels dood te maken, dat's gemeen...“ „Gij hebt ons het leven geschonken“, meent de Piet zich in het gesprek, „ons leven behoort u toe...“ Zo wil het de oude wet van het Pictenvolk. Terugkeren naar ons volk kunnen wij niet... Men sal ons verachtelijk verjagen, want een krijger, die zich overgeeft, verliest zijn naam en zijn eer...“

„Zo ge niet wilt, dat wij ons zelf doden, noch dat wij door uw krijgers worden gedood, neemt dan ons leven en onze diensten aan... en dienen zullen wij u, tot de dood ons scheidt...“ „Bij Thor, dat's me een vooruitzicht“, prevelt Olaf geschrokken. „Hoeveel zijn het er?“ Hij staart bedremmeld naar de troep zwijgende Picten en plukt in zijn stoppelbaard. „En wat moet dat worden, als we zogezegd nog meer van die vechtpartijtjes winnen?“ bromt Svein, „dan lopen we straks met de halve bevolking op onze hielen...“ „Ik weet waar de Noeren zijn, die zij zoekt...“ zegt de Piet, als om de knoop door te hakken, „wij brengen u daarheen... dan kunt ge nog beslissen, wat ge met ons doen wilt...“

Diese ORIGINELE **BRUYERE PIJP** in **ECHT LEREN** tasje voor slechts 4 GULDEN en 5 LEGE VERPAKKINGEN (of een deksel van een blikverpakking) van de beste

**DOUWE EGBERTS** PIJPTABAK

AMPHORA - COOPVAENT - PRESTIGE - MIDLAND

Lever Uw lege verpakkingen in bij Blok & Diaz, Majoorweg 12

## ANNOUNCEMENT

It has come to our attention that a certain person is trying to obtain agencies in our favour from foreign countries which are already represented in the Netherlands Antilles. We feel obliged to state herewith that we have no business connections with this person to this effect. We have taken the necessary steps to put an end to these practices.

**ANTILLES GROCERY**  
June 24, 1964.

## NEW YORK nu helemaal per snelle nieuwe Trans-Sonische Fan Jet \$ 78.25 enkele reis van Aruba

Trans Caribbean Fan jets vertrekken nu iedere dinsdag, vrijdag en zondag vanuit Aruba.

Vliegtijd naar New York: net 4 uur. U hoeft in San Juan niet van vliegtuig te veranderen. Zeg tegen uw reisagent dat u per Trans Caribbean wilt vliegen.

\*) Gebaseerd op een 15 daags rondtrip excursietarief vanuit Aruba

Abonneert U op de Amigoe

Wat biedt het KLM-Multi-Stopover-plan U?

Laat ons U dit uitleggen

**TRAVEL BUREAU**  
BONAIRE TRADING CO. (Curacao)  
Helfrichplein 5 - Telefoon 13663

## Openbare Aanbesteding

De Administrateur van Financiën zal 6 juli 1964, des morgens om 11 uur ten kantore van de Landsgebouwendienst in het openbaar aanbesteden:

Bestek no. 194 — dienstjaar 1963.  
Het bouwen van was- en berghokken bij woningen van de politie te Curacao.

Bestek no. 201 — dienstjaar 1964.  
Het uitvoeren van schilderswerken aan het gebouw van de Inspectie Onderwijs aan het Johan van Walbeekplein te Willemstad.

Bestek no. 202 — dienstjaar 1964.  
Het uitvoeren van schilderswerken aan het exterieur en het interieur van de begane grond verdieping van het douanegebouw aan de "De Ruyterkade" te Willemstad.

Bestek no. 206 — dienstjaar 1964.  
Het uitvoeren van onderhoudswerken aan de begahe grond verdieping van het douanegebouw aan de "De Ruyterkade" te Willemstad.

Bestek no. 209 — dienstjaar 1964.  
Het verbouwen van het sous-terrain van de Administratie van Financiën aan Pietermaai 4-4a te Willemstad, tot kantoor en archiefruimte.

Bestekken zijn vanaf 26 juni 1964 verkrijgbaar ter Administratie van Financiën, Pietermaai 4-4a ad f. 10,- per stuk. Restitutie bij inlevering in ongeschonden staat op de dag van aanbesteding f. 7.50.

De Administrateur van Financiën,  
J. G. BLAKSLAGER.

**White Rock**

POUR IT WITH PRIDE

"Because White Rock "Diamond Sparks" makes good drinks taste so much better!"

**BRITANIA INC.**  
Tel. 12378 - 12378

Bel: 11414 11434

Canada Dry

De beste!

Bestel heden nog!

**CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY**  
Salinja Tel.: 11434-11414

de beste tapes zijn EMI tapes

**LA BONANZA**

Laat Uw huis spuiten

TEGEN ONGEDIERTE (kakkerlakken, ratten, enz.) voor slechts f 13,50 per huis.

**Smeins Pestcontrol**  
Tel. 49172, Hydroweg 14A.

VOOR DE BABY:

- \* hemdje, pakjes
- \* schoentjes, sokjes
- \* dekens, lakens
- \* slopen, kussens
- \* washandjes

**CASA LEON**  
Breedestraat 65 (O)

DE BESTE CHINESE GERECHTEN zoals: Nassi Goreng special Bami Goreng etc.

**Restaurant (airconditioned)**  
**TOU YUENG**  
Jan Noordnynweg 16

**Electrologist** (specialist) FROM THE KREE INSTITUTE of NEW-YORK

**Mrs. Fortuina de León**  
Tel. 36776  
by appointment only.

TANDARTS **BLANKHOORN** tot nader aankondiging **AFWEZIG**

Suggesties voor **E. H. COMMUNIE GESCHENKEN** bij **La Bonanza Punda - St. Barbara**

**LA BONANZA PUNDA**  
Tel. 11434-11414

## PROFITEER VAN ONZE GROTE PLATEN-UITVERKOOP

**KLASSIEK - JAZZ - POPULAIR**

HAAST U - HAAST U - HAAST U

**LA BONANZA — PUNDA**

**GEVRAAGD:**

Bij een der grootste handelsorganisaties op dit eiland kunnen **VIJF JONGELUI**, in het bezit van het H.B.S. diploma, geplaatst worden. Na gebleken bekwaamheid en betoonde initiatief en plichtsbetrachting zullen zij worden opgeleid voor de hogere functies in deze organisatie. Gegadigden gelieven zich te richten aan het Bureau van dit blad onder letter R.

Voor beter zien en beter uitzien

**OPTICA SYLVIA**  
Kerkstraat 19

VOOR HANDELSERUKWER

**N. V. PAULUS DRUKKERIJ**  
TELEFOON 24360

**V&L De Vries en Van Langeveld**

Werfstraat 5

Voor al Uw **REPARATIES** van uw

- TV
- RADIO
- PLATENSPELER
- TAPERECORDER

**SNEL - GOEDKOOP - KWALITEIT**

Gespecialiseerd in service voor de CTC, zoals in GRUNDIG - MOTOROLA - NATIONAL.

**BEL 13740 — 11115**

## BEKENDMAKING LUCHTVAARTDIENST N.A.

Met ingang van 20 juli 1964 zal gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van de volgende luchtvaartexamens op Curacao:

1. Examen ter verkrijging van het Bewijs van bevoegdheid als Sportvlieger;
2. Examen ter verkrijging van het Bewijs van bevoegdheid als Boordtelefonist;
3. Herexamens ter verkrijging van de Bewijzen van bevoegdheid als Sportvlieger en Boordtelefonist.

De thans van kracht zijnde exameneisen met betrekking tot de respectieve examens zijn voor belangstellenden kosteloos verkrijgbaar ten kantore van ondergetekende.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding, welke verkrijgbaar zijn op het Secretariaat van de Luchtvaartdienst N.A., Stationsgebouw Dr. A. Plesman Luchthaven, dienen vergezeld van het desbetreffende stortingsbewijs (M.T.O.) der verschuldigde examengelden uiterlijk op woensdag 1 juli 1964 ten kantore van ondergetekende te worden ingediend.

Aanvragen welke na deze datum binnenkomen worden niet meer in behandeling genomen.

Het Hoofd van de Luchtvaartdienst N.A.  
**C. O. YRAUSQUIN.**

Nog slechts t/m zaterdag a.s. kunt U profiteren van onze

## UITVERKOOP nu 20% korting

Gaat u met verlof, wij hebben prachtige wollen- en Terlenka stoffen en Breiwol. Alles nu 20% korting. Op speelgoed en die leuke miniatuurlampjes zelfs 25% korting.

**'t Smyrna Handwerkhuis - Boven Toko Zuikertuintje - Tel. 35888**



# „BLOTE VINGERS”

## Roman van Jan Koopmans lastige vingeroefening

Bij Meulenhoff te Amsterdam verscheen dezer dagen de derde roman van Jaap Koopmans: Blote Vingers, een love story met betrekkelijk weinig love en in verhouding daarmee veel story. De schrijver doet zijn best maar zijn romanfiguren blijven allen bleke schimmen. Zoals ook Koopmans zinnettes alle kleurige, nuchtere Hollandse zinnettes zijn, die heel precies iets bedoelen of weergeven en maar zelden beeldend zijn. De enkele keer dat ze plastisch zijn, wordt een gedachte geformuleerd, een mening uitgesproken. De taal is hier moeizaam hulpmiddel, geen trillende realiteit. Zoals de taal bij Vestdijk bv. stralend autonoom is. Koopmans bedient zich van de taal, hij leent er nog niet in.

### Taal en figuren bleven bleek

In Blote Vingers wordt het leven van hoofdpersoon Jacob, een journalist, gezien de geringe omvang van de roman, de vele bijfiguren die óók de aandacht krijgen, is de levensbeschrijving zeer uitvoerig. Koopmans beperkt zich niet tot 's mans individuele gevoelsleven. Hij plaatst hem ook als hand- en voetpersoon in een beroep, in een verhouding, met de wereld om de heen, dan met de hele Jacob: de zoon, de collega, de vriend en de minnaar. Met de man wordt een brok maatsamenhang gegeven. Schappelijke relaties, die alle complicaties van dien. Om

door  
**JAN ELEMANS**

dit nogal complexe gegeven te verwerken, bedient Koopmans zich van een ingewikkeld verhaalprocedé: hij vertelt het verhaal van Jacob in drie tijdschakels zonder machtneming van de chronologische volgorde. Wat op zichzelf reeds vernieuwend werkt. Daar komen dan nog twee romans van de bijfiguren tevens voor: een aanmerkelijk deel van de roman op: Henk, collega van Jacob; Kees, regisseur; Leonor, Oostenaar, actrice, verder haar broer Anton, Oostenaar, óók toneelspeeler, óók vriend met Jacob.

### Commentaren

Het resultaat van deze brede uitwerking zijn een aantal bladzijden die nogal vlot en oppervlakkig zijn uitgewerkt. Koopmans licht een tikje op van de journalistieke bedrijvigheid en mengt daarbij allerlei nieuws. —Feijenoord-Benica, Ken-edy-Chroesjtsjev, Haiti-Dominicaanse Republiek — met levensbeschouwing. Het worden pagina's commentaar op dit nieuws. Maar verduidelijking van de persoon Jan Koopmans, in ieder geval van de Oostenaar, die in het boek weinig functie hebben. Meer aandacht valt op de toneelspeelers. Deze worden in hun dagelijkse doen aardig getypeerd. De regisseur wordt goed geobserveerd, maar de kijk erop blijft oppervlakkig. Hij is een type dat te onbeduidend is om als tegenspeler van Jan Koopmans te moeten fungeren. Aan hem heeft altijd hoofdrol, slijkt pil- len en lidt aan hallucinaties. Waar- om eigenlijk, blijft in het duister gehuld. Leonor is de grote liefde

van Jacob. Zij is de enige bijfiguur die herhaaldelijk en met nadruk ter sprake komt. Haar innerlijk leven komt niet uit de grondverf. Ze is een constructie, zoals Kees en An- ton en zelfs Jacob die in nevelen opkomt en verdwijnt, praktisch zon- der iets te zeggen. Van Kees heeft niet veel gezegd te worden, hij heeft niets anders te doen dan de stoere, succesvolle acteur uit te hangen. Wat er in Leonor omgaat, heeft zelfs Jacob niet te weten. Men heeft een vrouw lief, hoe vreemd ze ook is, hoe weinig ze ook denkt of zegt. Maar in het bewustzijn van Jacob zou al dit nietszeggende toch ver- werkt moeten worden. Op Jacob blijft de hoop van de intelligente lezer gevestigd. Maar uit dat miezerige kereltje komt óók niets. Hij leidt een klerkeleventje, heeft twee ongelukkige liefdes tot hij zijn ware madonna ontmoet in de actrice Leonor. Wat er in de veni- zaal omgaat, moet veel zijn, wordt voortdurend te verstaan gegeven, maar wat? In terugblikken — Jacob op school, Jacob in Engeland bij Fay, een correspondentievriendin- netje, Jacob in dienst, Jacob in de journalistiek — wordt heel het ver- leden van Jacob overhoofd gehaald, maar dat Jacob er als romanfiguur boeiender op wordt, neen. Als Jacob zelf aan het woord is, zelfs als hij in extrenio een liedestontmoeting heeft met Leonor, heeft hij weinig te zeggen. Hij bepaalt zich tot een en- kel fraai geformuleerd zinnetje dat heel diepzinnig lijkt, en sterft zon- der, althans bij de lezer, enige in- druk te hebben gemaakt. Jacob leeft niet. Hij is een gefingeerd persoon. Van het begin af is hij niet levens- vatbaar. De schrijver krijgt hem niet overleefd. Koopmans mist het literaire talent om de krachtige ro- manfiguur op poten te zetten. Hij mist de gave om met weinig wo-orden veel te zeggen, om met een en- kel, beeldend woord een situatie te schepden.

### Verteltechniek

De verteltechniek van Blote Vin- gers is ingewikkeld, knap en bij- zonder levendig. Het boek begint in de schouwburg waar de uitvoering niet door kan gaan omdat Anton, plotseling op de hoogte gebracht van Jacobs overlijden, die avond niet meer kan spelen. Dan volgt de begrafenis, met alle bekende van Jacob aanwezig. Daarop volgt het samenzijn van Jacob en Leonor in een Maastrichtse hotelkamer. Dit verhaal wordt onderbroken door het relaas over de jeugdtontmoeting met Fay. Maar ook de Fay-scènes wor- den voortdurend onderbroken met andere verhalen uit andere levens- periodes van Jacob, met de avon- turen van Kees voor de televisie of in het bed van Leonor. Men viert feest bij de Oostenaar's, Jacob wordt zwaar gewond bij een auto-ongeluk, krijgt voortdurend bezoek in het ziekenhuis, herstelt, lift naar Maas-

tricht, treft daar Leonor, huurt voor haar een kamer en... het gesprek wordt dan eindelijk als het boek bijna uit is, weer opgenomen. De lezer is weer terug bij het be- gijn: de minnaar van Leonor. In het zuidelijke Maastricht wisselen de gelieven een handvol fraaie volzin- nen die heel hun tragedie tasbaar moeten maken. Het blijft bij een schijnbaar diepzinnig woordenspel: „Mensen liggen naast elkaar in bed maar ze zijn tegenvoeters, het enige dat kan overblijven, is het verschil”. Een schone uitspraak. Ze moet echter in het verhaal worden waar- gemaakt. Een wezenlijke dialoog is in heel het boek nauwelijks te vin- den. En dat is geen wonder. Jacob nach Leonor heeft iets te zeggen. Jacob krijgt een soort trombose en sterft, zoals te verwachten was, zonder iets te zeggen. Nu begrijpt men ook de verteltechniek van Koopmans: de ene scène is nauwe- lijks op gang, of ze wordt door- kruist door andere. Steeds wor- gebeurt er iets anders. Steeds wor- is er een uitvlucht om de aanpak tot een werkelijk verhaal in de kiem te smoren. Het verhaal komt nooit op gang. De schrijver verliest zich in steeds weer andere buitenkanten. Het wezenlijke gebeurt in de men- selijke ziel blijft onzichtbaar. De auteur wisselt voortdurend de de- cers. Kans voor spel krijgen de ac- teurs niet. Wat zeer jammer is. Het gegeven is interessant, de romanop- bouw gewiekst, letwat gekunsteld maar toch ook stimulerend, fris.

Daar echter innerlijke krachten in de figuren ontbreken, blijft de ro- man steken in een techniek die de lezer op den duur in negatieve zin gaat prikkelen. Blote Vingers is het produkt van een constructeur, een moeilijke vingeroefening die — als oefening — geslaagd mag heten. Het geluklike slot, de bladzijde over het verdriet van Leonor, verzacht het leed van de lezer. Wie zo'n pa- gina kan schrijven, slaagt de vo- gende keer misschien met een heel boek.

### Proefnemingen op mensen

HELSINKI (FNB) — Door de ach- tiende vergadering van internatio- nale medische vereniging in Helsin- ki is een lijst van aanbevelingen be- treffende medische proefnemingen op mensen opgesteld waarin o.a. ge- steld wordt dat het belang van de proef in verhouding moet staan tot het risico voor het subject en dat zo mogelijk de toestemming van de pa- tiënt verkregen moet zijn maar dat de verantwoordelijkheid toch altijd bij de onderzoeker blijft berusten.

### Geen rundvlees meer in Parijs

PARIS (RTR) — De Parijse sla- gers hebben woensdag bekende- maakt dat zij met ingang van maan- dag geen rundvlees meer zullen ko- pen zolang de kleinhandelsprizen buiten verhouding tot de groothan- delsprizen zijn. De groothandels- prijzen zijn met 20 procent gestegen en de toegestane verhoging van de kleinhandelsprizen vinden zij on- voldoende.



Deze foto toont een postzegel die eind juli in roulatie komt. Het is een van de vier bijzon- dere postzegels met bij- slag (3+1, 8+4, 10+5, 20+10 Surinaams cou- rant) die de Surinaam- se P.T.T. gaat uitgeven t.g.v. de jamborette „Bigi Kroetoe” in Para- maribo. De zegel, die vanaf 29 juli verkrijg- baar is, is uitgeroerd in geel en blauw.

## Chroesjtsjev onder Zweedse arbeiders

### Uitnodiging voor reis naar Rusland

GOTHENBURG (RTR) — Chroesjt- sjev heeft gisteren een Zweedse po- litieaan opzij geschoven om met de arbeiders van een scheepswerk in Gothenburg te spreken. Hij had toege- zien hoe zijn vrouw Nina een koel- schip voor de Sovjet-Unie te water liet. In plaats van de officiële, zwaar bewaakte route te volgen, dribbelde hij opeens opzij en wrong zich door de mensmassa. Een grote Zweedse po- litieaan, die de Sovjet-Russische pre- mier wilde tegenhouden, dawde hij opzij. Daarna liep hij naar een groep van een 40 Russische arbeiders die met het koelschip, de Carl Linne naar de Zwarte Zee moet mee- va- ren.

Hij sprak ongeveer vijf minuten met hen, tot schrik van de bewaking die aanslagen op hem mocht voorko- men. De Zweedse regering heeft an- onieme bedreigingen tegen Chroesjt- sjev ontvangen, een Hongaarse vluch- teling is maandag in hechtenis geno- men uit voorzorg en woensdag heeft de politie een geesteszieke, die dins- dag uit een ziekenhuis was ontsnapt nadat hij zich dreigend over Chroesjt- sjev had uitgelaten, weer gepakt.

Chroesjtsjev, die vermoeid zou zijn, zong tezamen met een koor van de scheepswerk het Russische lied „Avond op de weg”, waarbij hij de maat klapte. In een toespraak tot de arbeiders zei Chroesjtsjev dat het geen geheim is dat de Sovjet-Unie geen grote oorlogsschepen meer bouwt, omdat deze in een kernoorlog geen grote rol meer spelen. De Sov- jet-Unie is snel een koopvaardijvloot aan het opbouwen, er zijn 152 schep- pen voor dit jaar in het buitenland besteld en daar zijn er reeds 60 van afgeleverd, zei hij.

Chroesjtsjev nodigde de Zweedse arbeiders uit naar de Sovjet-Unie te komen om te zien „hoe wij leven, werken en voor welke vraagstukken wij staan”. Onder bewaking van po- litieboten en helikoptervliegtuigen werd Chroesjtsjev in een boot naar

het stadscentrum gevaren, waar een zwijgende menigte van ongeveer drie- duizend personen toekook hoe hij naar de beurs reed voor de lunch.

Eerder op de dag had de Sovjet- Russische premier met het in Noor- wegen gebouwde passagiersschip Po- seidon een tochtje van 40 minuten over de brede monding van de rivier de Goeta gemaakt.

### INGEZONDEN STUK

### Van Santa Rosa naar Aruba

Deze twee parochieheiligen hoor- je dezer dagen vaak in één adem noemen. De parochie van Santa Rosa moet een veer laten, want vanm- dag vertrok pater Jac. Janssen naar de parochie van San Nicolas op Aruba.

Pater Jac. Janssen heeft na ruim drie jaar tijd z'n sporen nagelaten in de parochie Santa Rosa. Nog maar nauwelijks hier als kapelaan be- noemd, hielp hij in korte tijd zowel een heren als een dameskoor op- richten, hetgeen de geest en de saamhorigheid in de parochie zeer ten goede is gekomen. Hierbij mag niet onvermeld blij- ven zijn iever om — via de scholen — de gemeenschappelijke zang tij- dens de eucharistieviering meer re- lief te geven.

Zij die van nabij de feestelijkhe- den rond het 125 jarig bestaan van de parochie hebben meegemaakt, weten dat pater Janssen hierin een belangrijk aandeel heeft gehad. We kunnen de begerende invloed bij act Maria Legioen vermelden en zijn artistieke kwaliteit, waardoor hij de kerk van Santa Rosa wist te verrij- ken.

Moge dit volstaan om hem te dan- ken voor alles wat hij tot stand bracht. Hij mag zijn nieuwe taak en werkdag op Aruba gestond weten door het gebod van ons allen.

Namens de parochie

PASTOOR BERNARDUS JANSSEN, O.P.  
KAPELAAN EDUARDUS OOSTVOGEL, O.P.

# OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilands- raad van het Eilandgebied Curacao, op vrijdag 26 juni 1964, des namiddags om 8 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

## AGENDA:

- Goedkeuring notulen.
- Ingekomen stukken.
- Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
- Beroepschrift L. M. Schoop tegen tijdelijke intrekking van zijn autobusvergunning.
- Beroepschrift M. H. Kwidama tegen tijdelijke intrekking van zijn autobusvergunning.
- Beroepschrift E. C. Josepa tegen tijdelijke intrekking van zijn huurautovergunning.
- Beroepschrift D. E. Maria tegen tijdelijke intrekking van zijn autobusvergunning.
- Beroepschrift B. A. Senchi tegen tijdelijke intrekking van zijn autobusvergunning.
- Brief Bestuurscollege d.d. 4 april 1964, Dom. & Volksh. Exp. 85991/2872, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van een stuk grond, met daaropstaande opstal, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 285, ten behoeve van het brugproject.
- Brief Bestuurscollege d.d. 7 december 1959, Afd. A. Z. Exp. 48114 3287, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake grond-aankoop op Onverwacht.
- Brief Bestuurscollege d.d. 14 april 1964, D. & V. Exp. 86133 11337/63, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake uitgifte in erfpacht aan „The Evangelical Alliance Mission Netherlands Antilles Field” van een stuk grond bekend als blok G nos. 14 en 15 van het verkavelingsplan Montagne Rey-Zuid.
- Brief Bestuurscollege d.d. 9 maart 1964, Afd. Fin. Exp. 85547 194b, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake ga- rantie van een door de Stichting Monumentenzorg Curacao te sluiten geldlening.
- Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begro- ting van de Dienst Administratie Ontwikkelingsplan voor het dienstjaar 1963. (1963 no. 7).
- Ontwerp-eilandsverordening houdende algemene voorwaar- den voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aan- sluiting op het telefoonnet van de Telefoon dienst (Eilands- verordening algemene voorwaarden Telefoon dienst Curacao) (1964 no. 11).
- Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van tarieven van de Telefoon dienst (Eilandsverordening Tarieven Tele- foon dienst Curacao) (1964 no. 12).
- Ontwerp-eilandsverordening regelerende het tarief voor het gebruik van ligplaatsen aan de kaden, pieren, meerstoelen en meerboeien van het Eilandgebied Curacao en de verhuur van lichters (Lig- en Huurgeldverordening Curacao) (1964 no. 13).
- Ontwerp-eilandsverordening regelerende de heffing en inning van retributies verschuldigd wegens door de Haven- en Loodsdienst bewezen meerdiensten (Meerdienstverordening) (1964 no. 14).
- Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de „Loods- dienstverordening 1937” (P.B. 1937 no. 93, zoals gewijzigd) (1964 no. 15).
- Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de „Motorrij- tuig- en Motorbootbelastingverordening” (A.B. 1952 no. 9, zoals nadien gewijzigd) (1964 no. 10).
- Brief Bestuurscollege d.d. 11 april 1964, D. & V. Exp. 86115/2970, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van een stuk grond met daaropstaande opstallen, kada- straal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 393, ten behoeve van het brugproject.
- Brief Bestuurscollege d.d. 28 april 1964, D. & V. Exp. 86504/3649, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van het opstal plaatselijk bekend als Habaiweg no. 60 ten behoeve van het brugproject.
- Beroepschrift L. M. Schoop tegen tijdelijke intrekking van zijn autobusvergunning.
- Beroepschrift J. E. Sillie tegen tijdelijke intrekking van zijn huurautovergunning.
- Beroepschrift E. D. Petrus tegen tijdelijke intrekking van zijn autobusvergunning.
- Beroepschrift C. B. Raphael tegen tijdelijke intrekking van zijn autobusvergunning.
- Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van het Eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1964 (1e wijziging) (1964 no. 5).
- Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Water- en Energieproductie voor het dienst- jaar 1964 (1e wijziging) (1964 no. 6).
- Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Waterdistributie voor het dienstjaar 1964 (1e wijziging) (1964 no. 7).
- Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst van Openbare Werken voor het dienstjaar 1964 (1e wijziging) (1964 no. 8).
- Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Administratie Ontwikkelingsplan voor het dienstjaar 1964 (1e wijziging) (1964 no. 9).
- Bespreking valse aantijging tegen de heer P. van der Hoe- ven, Gedeputeerde van Financiën.

Willemstad, 23 juni 1964.

De Gezaghebber,  
M. P. GORSIRA.

N.B. Agendapunt 31 is aangevraagd door de Raadsleden:  
H. M. Henriquez, E. A. V. Jesurun en G. E. A. Booi.

Unox heeft v-é-le lekkere, krachtige soepen!

Kiest U maar uit:

- Kippesoep / Kippecrèmesoep
- Kippe-groentesoep / Groentesoep
- Tomaten-groentesoep / Kerriesoep
- Aspergesoep / Ossestaartsoep
- Tomatensoep / Champignonsoep
- Bruine-bonensoep / Erwtensoepe

**Unox SOEPEN**

**KRACHTIGE SOEP... VAN VLEES!**

In élk blik 4 volle borden soep! (zie gebruiksaanwijzing)



## Moeilijkheden bakkerswereld

## Minister Kroon vandaag op Aruba

ARUBA  
AgendaKANTOOR AMIGOE — Havenstraat  
tel. 1233

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Papa's delicate condition — Alle leeftijden; Rialto 8.00: Crime in the streets — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 7.30: Senilita — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: Sex kittens go to College — 14 jaar; Savaneta 8.00: El gallo giro en español — Alle leeftijden;

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — z. Emalda; Santa Cruz — z. Ludovic; Paradera — z. Felicitas; San Nicolas — z. Perpetua; San Pedro Hos-

BOTICA — Oranjestad: Botica Oduker tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119

Bespreking  
E. Maduro

ORANJESTAD — Minister C. D. Kroon voerde vandaag op Aruba besprekingen. Hedenmorgen sprak hij ondermeer met de heer Eddy Maduro, vertegenwoordiger van de CLASC en adviseur van de SNP. De heer Maduro had vorige week een ontmoeting met de minister op Curacao, waarbij deze toezegde naar Aruba te zullen komen.

Zoals bekend gaven leden van de SNP en eigenaren van de bakkerijen bij besprekingen met landsbemiddelaar mr. Frank Hartong de wens te kennen, persoonlijk met de minister over de moeilijkheden in de bakkerswereld te kunnen spreken.

## Minimum-lonen

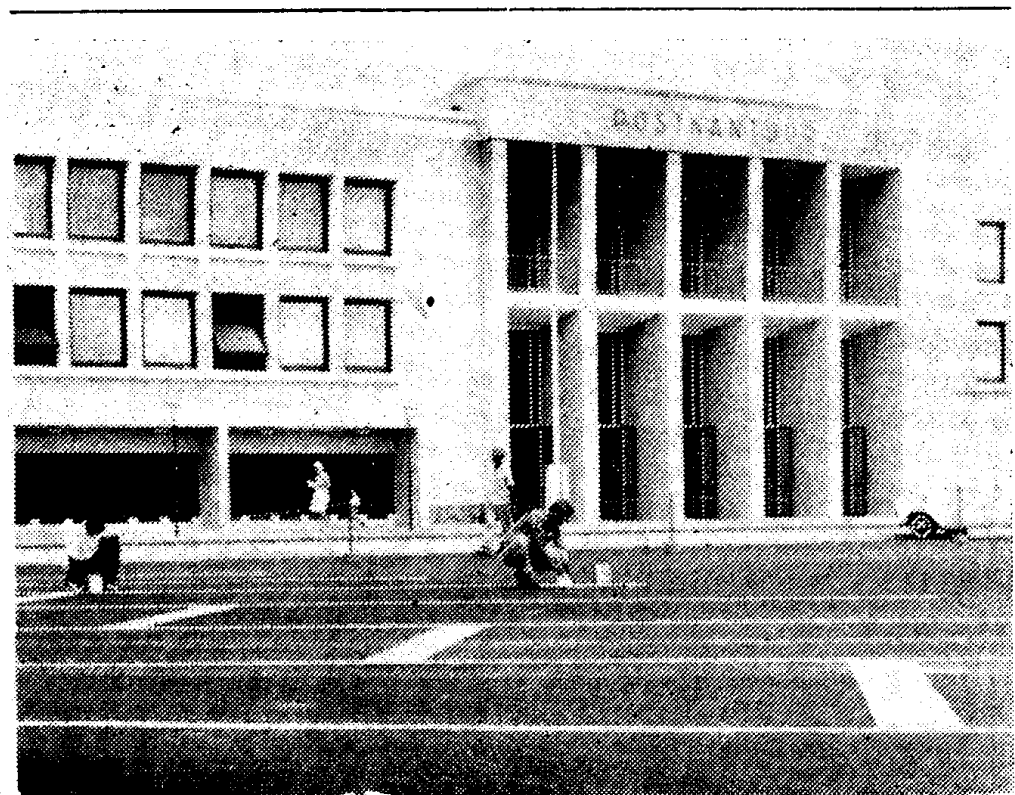
De verwachtingen zijn, dat deze besprekingen nu plaats zullen vinden. Voorts wordt verwacht, dat aan de commissie, die belast is met het vaststellen van minimum-lonen opdracht zal worden gegeven om de minimum-lonen in de bakkerijen te bestuderen. Op Curacao werden reeds minimum-lonen vastgesteld.

## Oriëntatiebezoek

## Dutry van Haeften

ORANJESTAD. — Voor een oriëntatiebezoek verblijft op Aruba mr. G. Dutry van Haeften, directeur van het kabinet van de gouverneur van de Nederlandse Antillen. Hedenmorgen maakte hij in gezelschap van het wvd hoofd van de Voorlichtingsdienst, Hubert Boel, een tocht over het eiland. Hierbij werden bezoeken gebracht aan de nutriëculture farm, Aruba Chemical Industries, Imeldahof, Barcadera en Balashi.

— De Amerikaanse minister van Justitie, Robert Kennedy, heeft verklaard zich dit jaar niet kandidaat te stellen voor Senator van de staat New York. (AFP)



Met man en macht wordt gewerkt om het landskantoor in omgeving voor de officiële opening van zaterdag gereed te krijgen. Gistermorgen begon DOW met het schilderen van de parkeerplaatsen, zodat een einde komt aan het schots en scheef afgelopen weken het geval was. Allerwegen bestaat belangstelling voor het kantoor Gistermorgen waren twee sloke's bij de ingang van het postkantoor, die er ook het fijne van wilden weten.

## Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Het feit, dat de spoorwegaandelen zich wederom beter hielden dan de markt in het algemeen — gisteren bereikte het Dow Jones gemiddelde voor spoorwegaandelen voor de derde achtereenvolgende maal een ongeëvenaard hoogtepunt — en het nog steeds over het algemeen bemoedigende nieuws over het bedrijfsleven, veroorzaakt bij een omvangrijker handel gisteren op de New Yorkse effectenbeurs meest fractionele koersverbeteringen.

Van goede invloed op de noteringen voor spoorwegaandelen waren de beter winstcijfers en de gunstige vooruitzichten voor de spoorwegen, alsmede de aanhoudende geruchten in Wall Street dat er een besluit van de Interstate Commerce Commission op komst zou zijn inzake twee belangrijke spoorwegfusies in het oosten van het land, die van de Pennsylvania Railroad en de New York Central Railroad en die van de Norfolk and Western met de New York Chicago and St. Louis.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1346, waarvan 644 hoger, 432 lager, en 270 onveranderd. De aandelen omzet bedroeg 4.810.000 stuks, de obligatieomzet 10.770.000 dollar.

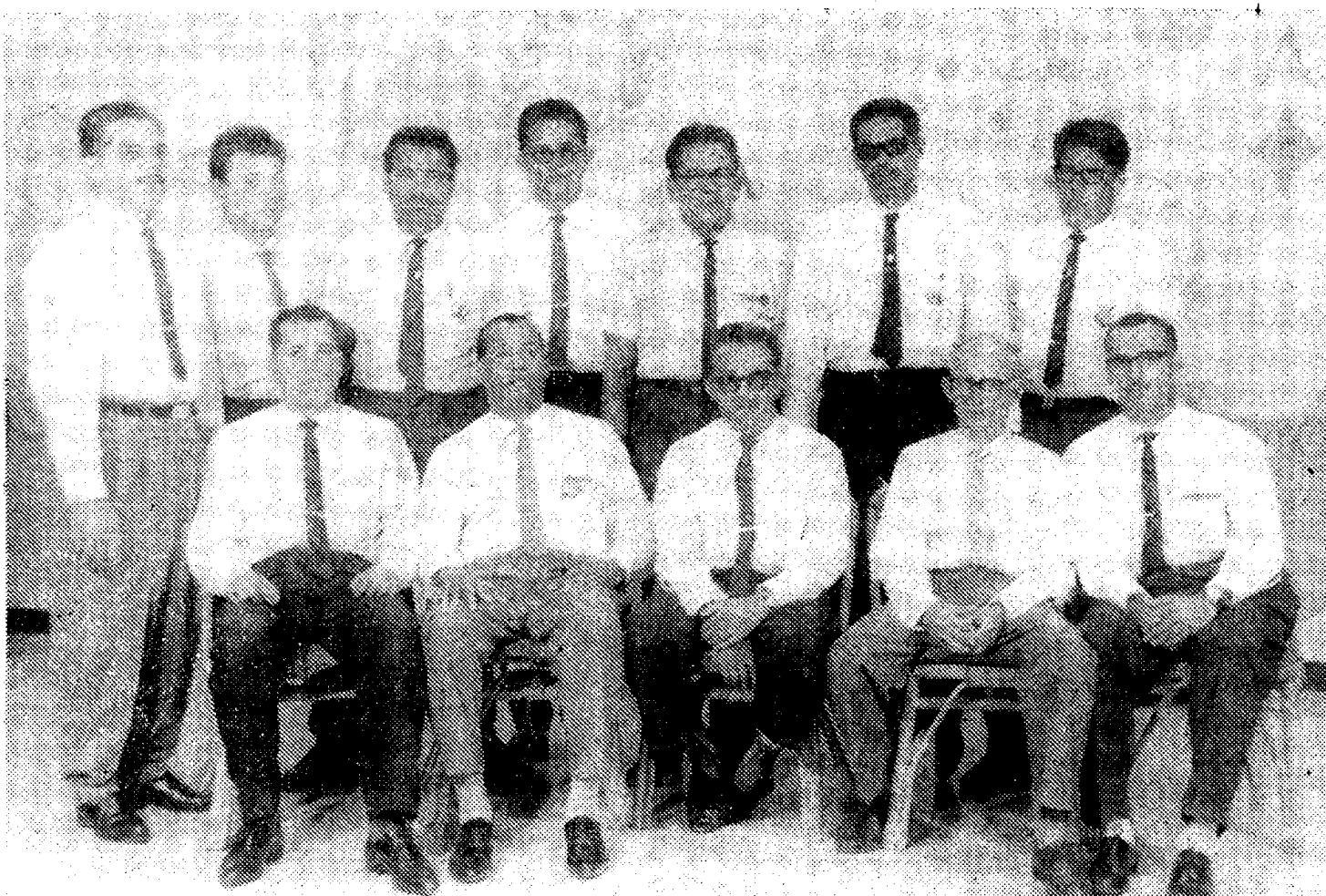
AMSTERDAM (ANP) — Internationals doorelkaar goed prijshoudend met groeiende belangstelling van publieke zijde. Certificaten Deli vast of gunstige bedrijfsnieuws. Scheepvaartten nauwelijks prijshoudend. Staatsfondsen tot iets beter.

## BEURS VAN NEW YORK

Al Co .....	73 1/2	Westerns .....	44 1/2	Rep Steel .....	45 1/8
Amerade .....	84 1/8	Ford .....	51 5/8	Reynolds .....	44
Am T and T .....	70 1/2	Gen Elec .....	79 1/4	Royal Dutch .....	44 1/2
Anacosta .....	42	Gen Motors .....	87 3/4	Shell Oil .....	114 7/8
Bethlehem .....	37 3/8	IBM .....	481 1/4	Sperry Rand .....	15
Boeing .....	54 5/8	Int. Nickel .....	78	Stand Cal .....	65 3/8
Brit Am Oil .....	30 1/4	Jones .....	89	Stand NJ .....	87 1/4
Con Pac .....	43 5/8	KLM .....	18 5/8	Tex Instr. .....	74 1/4
Cs. Pil .....	65 3/8	Monsanto .....	78 1/8	20th Cen Fox .....	22 1/4
Chrysler .....	48 7/8	Nat Cash .....	69	US Steel .....	57 5/8
Col Gas .....	28 5/8	NY Gen .....	39 5/8	Westing .....	29 3/4
Douglas .....	24 3/4	Oil Math .....	44 1/4	Dow Jones .....	827.01
Dupont .....	231 3/4	Philips .....	49 3/4		

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59 ..	92 5/8	Scheveningen ..	310	N Ant '62 4 1/2	985
Ned. 3 '47 .....	83 7/16	KNSM .....	144 1/4	V.O. Grinten .....	447
BNG 4 1/2 .....	91 3/4	V Ommen .....	243	Indola .....	700
BNG 5 1/2 .....	99 3/4	Scheepv .....	130 1/8	Thom Dr .....	202.50
N Ant 5 1/2 '59 ..	—	Robeco .....	230	Interun .....	331
N Ant '60 5 .....	—	HBU .....	246	V Sway .....	150
NHM .....	346	Ngombel .....	354	De Vries .....	—
Adam Rub .....	115 7/8	Brocade .....	755	Berkel Pat .....	388
EVA .....	150 3/4	Cur HM .....	195 1/2	Fokker .....	92 3/4
AKU .....	471 1/4	Excelsior .....	233	Schooten Fox .....	726
Bergh .....	258	Hei eken .....	429 1/2	Goldmines .....	537
Calve .....	992	Papier .....	300	Bredero Bouw .....	741
Geldel .....	170 1/8	Ketjen .....	860	Udenhout .....	212 1/4
Hoogovens .....	625	Overzeega .....	388	Elmar .....	151
Mueller .....	300 1/2	Rott Droogd .....	304	Nat. Ned. .....	912
Philips .....	152.30	Stokvis .....	199	ANP Indices .....	—
Unilever .....	140.70	VMF .....	185 1/2	Intern Conc .....	572.4
Wilton .....	210	Zwanenberg .....	—	Industrie .....	343.8
Billitor .....	426	Ant Brone .....	—	Scheep .....	138.6
Van Olie .....	157.40	Ant Verf .....	100 1/2	Banken .....	236.9
KLM .....	87	Nelo .....	111.50	Handel .....	168.1
				Algemeen .....	403.4



Het bestuur van de IOWUA, in het midden zittend voorzitter F. L. Maduro.

Aruba krijgt zijn  
„veertig uren” eerder

(Vervolg van pagina 1)

ingaan. De Lago stelde als datum voor 1 januari 1965, terwijl de IOWUA de werkweek wilde doen ingaan op 1 oktober 1964. Hierns werd nog gesproken over de verhoging van betaling van de shiftwerkers, waarbij uiteindelijk overeengekomen werd f 0,32 te betalen.

De andere punten, waarover overeenstemming werd bereikt, zullen in een gezamenlijke verklaring worden bekend gemaakt. Terwijl in de conferenceroom de besprekingen werden gevoerd, waren senator John Rogas uit Trinidad, internationaal vertegenwoordiger van de IPWFC en de juridisch adviseur van de IOWUA, mr. P.P.C.H. van der Voort, in het hotel aanwezig om van advies te dienen.

## Zeet voldaan

Over het algemeen was men voldaan, dat na zoveel weken toch overeenstemming werd bereikt. Insiders noemen de nieuwe CAO het beste, dat tot op heden in de Antillen werd gesloten. Landsbemidde-

laar R. Laan, die oververmoeid was van de vele besprekingen, die hij de afgelopen dagen heeft moeten voeren om de partijen tot elkaar te brengen, verklaarde na afloop voldaan te zijn, dat de partijen elkaar gevonden hadden. Hij had bij het aanvaarden van zijn bemiddeling, nadat de Antilliaanse regering een beroep had gedaan op de Nederlandse regering en deze hem aanvaardde, niet verwacht, dat het zulk een moeilijke taak zou worden. Daarom was de voldoening ook des te groter.

Op Aruba werd hedenmorgen met vreugde kennis genomen van het slagen der onderhandelingen, vooral daar men zich in handelskringen bezorgd maakte over het uitblijven van deze overeenkomst.

## Prestige in geding

Dat men in IOWUA-kringen tot het laatste ogenblik weigerde om een 40-urige werkweek per 1 januari 1965 te aanvaarden, kwam mede door de bekendmaking, dat op Curacao de PWFC en Shell op dezelfde datum een 40-urige werkweek zouden krijgen, zo vernemen wij. Bij de besprekingen tussen PWFC en IOWUA zou men destijds van Curacao zijde hebben gezegd, dat Aruba toch geen 40-urige werkweek zou krijgen. De IOWUA wilde het tegendeel, en krijgt nu de 40-urige werkweek drie maanden eerder.

Robert Kennedy  
in West-Duitsland

BOON (RTR) — De Amerikaanse minister van Justitie, Robert Kennedy, is vanmorgen uit New York in Frankfurt aangekomen.

Hij zou vandaag een onderhoud hebben met bondskanselier Erhard president Luecke en de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Schroeder. Morgen woont Robert Kennedy een plechtigheid in West-Berlijn bij, ter herdenking van het feit, dat zijn broer, wijlen president Kennedy, een jaar geleden een bezoek bracht aan West-Berlijn. Na zijn bezoek aan West-Duitsland gaat Robert Kennedy naar Polen. Hij wordt vergezeld door zijn vrouw en drie kinderen.

Mandela gaat niet  
in hoger beroep

KAAPSTAD (RTR) — Nelson Mandela en zeven anderen, die in het Zuidafrikaanse sabotageproces tot levenslange gevangenisstraffen zijn veroordeeld, zullen geen hoger beroep aantekenen. Dit besluit werd bekendgemaakt nadat een van hun verdedigers op het Robbeneiland was geweest waar de mannen gevangen zijn gezet.

Giraffe geboren  
in Blijdorp

ROTTERDAM (ANP) — In de afgelopen nacht is in de diergaarde Blijdorp in Rotterdam een giraffe geboren. Deze Rudolph, genoemd naar een meer in Kenia, is de zoon van de giraffe Wilhelmina, die zelf ook in Blijdorp is geboren, en wel op 31 augustus 1959. De vader van het jonge dier is Boran, die ook al sinds 1959 in Blijdorp is. Rudolph is de vijfde giraffe die in diergaarde Blijdorp is geboren. Moeder en zoon maken het bijzonder goed.

Harold Martina  
naar Bonaire

WILLEMSTAD — Onder auspiciën van de minister van Cultuur en Opvoeding en het Cultureel Centrum Bonaire zal de bekende Curaçaose pianist Harold Martina op Bonaire concerten. Woensdag 1 juli vindt een avondconcert plaats terwijl donderdagmorgen 2 juli een speciaal jeugdcconcert wordt georganiseerd. Het programma voor dit jeugdcconcert zal zoveel mogelijk aan de jeugdige toehoorders worden aangepast.

Witte steur van  
450 kg gevangen

OERAL (RTR). — Visseren hebben in de mond van de Oeral een witte steur gevangen. Het dier woog 450 kilo. Over het algemeen bereiken witte steuren geen groter gewicht dan 150 kilo. De vis had 90 kilo zwarte kaviaar bij zich.

ASU steunt  
Tivoli Club

ORANJESTAD. — De tennisbanen van de Aruba Tivoli Club worden door de Arubaanse Wegenbouw-maatschappij geheel vernieuwd. Er zal een tennisbaan worden aangelegd, terwijl de andere baan voor basketbal en volleybal geschikt wordt gemaakt. Daarnaast zal een nieuwe tribune worden gebouwd. Met deze vernieuwing is een bedrag van ruim f 10.000 gemeeld. Het bestuur van de Aruba Tivoli Club heeft bij deze plannen belangrijke financiële steun van de Aruba Sport Unie gekregen.

Schenk wint  
op sabel

ORANJESTAD. — In de Eagle-club werden gisteravond door de schermvereniging Beau Geste de sabelkampioenschappen 1964 gehouden. Na barrage tussen de heren J. Schenk en R. Pruym werd eerstgenoemde sabelkampioen van Beau Geste. Voor de wedstrijden bestond behoorlijke belangstelling. Opmerkelijk was het mooie schermen van de jongeren.

Tien schermers namen deel aan de sabelkampioenschappen, die onder leiding van hoofdseconant maitre P. Hoovers van Curaçao in de Eagle-club werden gehouden. Voor de eerste plaats vond een barrage plaats tussen de heren J. Schenk en de jeugdige R. Pruym, die pas in deze barrage in de heer Schenk zijn meerdere moest erkennen.

De einduitslag was als volgt: J. Schenk 8 gewonnen; R. Pruym 7 gewonnen; dr. E. van der Kuip 6; majoor N. de Waard 6; korp. Guit 6; or G. Volme: 5; Fred Wong 4; korp. Wickers 3; W. van 't Sant 1 en C. Bastiaanse 0.

Tsjegolev aan  
kop in Merano

MERANO (ANP) — De uitslagen van de partijen uit de diergaarde van het toernooi om het wereldkampioenschap dammen in Merano luiden: Verpoest (Belg.) — Baba Sy (Sen.) 0-2; Tsjegolev (R.) — Saletnik (It.) 2-0; Bom (Ned.) — Agliardi (Mon.) 2-0; Langrass (Aust.) — Reimann (Ts.) 2-0; Saint Fort (Haiti) — Fanelli (It.) 1-1; Deslauriers (Can.) — Sanirad (Sur.) 1-1; Cazemier (Zwits.) — Hisard (Fr.) 0-2; Van Dijk (Ned.) — Koepman (Rusl.) 1-1.

De stand luidt nu: 1. Tsjegolev 9 wed. 17 pnt; 2. Bom, Hisard en Koepman allen 9 1/2; 5. Baba Sy 8-12.

Nader bericht  
ARB verwacht

AMSTERDAM (ANP) — In het communiqué van 11 juni omtrent de fusie tussen de Amsterdamse Bank N.V. en de Rotterdamse Bank N.V. deelden de directies van beide instellingen mede, dat binnenkort een meer uitvoerig bericht aan aandeelhouders zou worden gepubliceerd.

Nader kan worden medegedeeld, dat dit bericht zal verschijnen nadat voor de statuten van de op te richten Amsterdam-Rotterdam Bank N.V. de vereiste verklaring van geen bezwaar van de minister van Justitie zal zijn verkregen, en bovendien zowel voor de Amsterdamse Bank als voor de Rotterdamse Bank om de halfjaar cijfers in het bericht op te nemen. Verwacht wordt dat het bericht in de loop van augustus zal kunnen worden beschikbaar gesteld.

1576 kinderen

Examen voor  
veilig verkeer

ORANJESTAD — Vandaag werden op alle lagere scholen van Aruba in de vijfde en zesde klassen 45 minuten uitgetrokken voor het jaarlijkse verkeersexamen van de Schoolverkeerscommissie. In totaal namen er 1576 kinderen aan deel.

Eerst moest een aantal vragen betreffende het verkeer, voetgangers en wielrijders worden beantwoord. Daarna volgden acht verkeerssituaties, waarbij de kinderen werd verzocht aan te geven, wie voorrang had. Tot slot volgden acht verkeersborden, die in de juiste kleuren gekleurd werden en waarbij de betekenis moest worden geschreven.

Zaterdagmiddag komen 58 leerkrachten, die zich hiervoor spontaan beschikbaar stelden, met de commissie bijeen om het werk te corrigeren.

## Mulo-geslaagden

SAN NICOLAS — Van de twintig kandidaten, die gisteren voor het mulo-A examen opgingen werd er één afgewezen. De negentien geslaagden zijn: Etti Croes, Ruben Geerman, Roberto Kock, Roland Nicolaas, Pedro Vrolijk, Fausto Williams, Juliana Arrendell, Agnes Williams, Jeanine Romney, Bernadette Croes, Minerva Rovelet, Rafael Blume, Dennis Eduardo, Otmir Fernandes, Miguel Martinus, Richard Oviedo, Ramiro Tromp, Annabella Croes en Emma Rosenstand. De best geslaagden waren Juliana Arrendell en Agnes Williams, die hetzelfde aantal punten behaalden.

## Na de drukte van het winkelen



## FUND OF FUNDS

Noteringen:  
30 juni '63 \$ 11.15  
18 juni '64 \$ 13.60  
Deskundig beheerd. Grote spreiding. Fiscale voordelen. Gelden steeds beschikbaar.  
INVESTORS OVERSEAS SERVICES  
Singel 160 Amsterdam tel. 020-237691  
Schottegatweg (O) 52 - Telefoon 36321

DE GROTE  
UITVERKOOP

gaat  
ZATERDAG 27 JUNI  
vanaf des morgens  
acht uur door.  
ALLES MOET WEG.  
GEHEEL NIEUWE VOOR-  
RAAD GOEDEREN.

MANSUR TRADING  
(onder nieuwe directie)  
Nassaustraat, Oranjestad.

## MORGEN

begint de  
HALFJAARLIJKE  
UITVERKOOP  
Vele koopjes in de  
verschillende afdelingen.  
Komt U een kijken bij  
WHITFIELD  
Nassaustraat - Oranjestad

For a smooth shave....

NUEVA  
Hilton  
PLATINO ACANALDA  
5 blades for only f. 0.25  
Exclusive agent for Aruba  
La Moda & La Moderna  
Tel. 1432-1168

DUNLOP  
banden

Wel beter  
Niet duurder

Agente voor Aruba  
Warenhuis Van der Ree N.V.  
Oranjestad - tel. 1213

CLOSED  
FOR ANNUAL  
INVENTORY

ON  
MONDAY, JUNE 29, 1964  
AND  
TUESDAY, JUNE 30, 1964

- \* AUTOMOTIVE DEPTS. (GARAGE)
- \* ORANJESTAD RETAIL STORE
- \* SAN NICOLAS RETAIL STORE
- \* WAREHOUSES
- \* HOME APPLIANCES DEPTS.

## Aruba Trading Company

Oranjestad - San Nicolas

SPAAR  
IN NEDERLANDSE AANDELEN

EEN AANDEEL **NEFO** KOST CA. f 112.<sup>50</sup>  
DE NEDERLANDSCHE FONDSEN MIJ. NEFO N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C) Tel. 231974

HET BESTUURSCOLLEGE VAN  
HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend dat op 28 juli 1964 des ochtends om 10 uur

## OPENBARE AANBESTEDING

wordt gehouden op het kantoor van het Hoofd van het Water-  
en Energiebedrijf te Balashi voor de levering van:

## Twee Stalen Drinkwaterreservoirs

ieder met een inhoud van 12.500 M3.

Bestek en voorwaarden zijn op het kantoor in de Watertoren  
te Oranjestad verkrijgbaar.



## Baseball Roundup

**YORK (RTR)** — De Baltimore Orioles consolideerden hun rang in de American League zaterdag met 7-4 te winnen van naaste rivalen de New Yankees. Twee wilde worpen van Williams, relief pitcher van de Orioles, zorgden de Orioles voor sprong van anderhalve

Alvis sloeg twee homeruns, een een grand slam, om de Indians naar een 12-3 zege op de Minnesota Twins. De derde partij van de double wonnen evenwel de Twins door een zes-hitter van Dick

Detroit Tigers scoorden een drie overwinning van 9-5 op de City Athletics door twee runs van Gates Brown, die drie overleden. Willie Smith was de derde achtervolgende weer op zijn best met een homer, die de Los Angeles naar een 9-5 zege leidde op de Chicago Senators. De Chicago Sox overtroefden de Boston Sox met 8-1.

De National League vergrootte Philadelphia Phillies hun voor tot anderhalve partij door overwinning op de Chicago White Sox. Allen sloeg een drie-run in de eerste inning.

Los Angeles Dodgers scoorden in hun 15-4 zege op de New York Yankees. Orlando Cepeda scoorde een twee-run homer om de Dodgers de zege (2-1) te bezorgen de Cincinnati Reds.

New York Mets verloren op 1-3 van de Pittsburgh Pirates. De Mets verloren hun derde wedstrijd in volle zee wordt echter beslist op handicap-basis, zodat het schip dat het eerst binnenkomt nog lang niet de eindoverwinnaar hoeft te zijn.

**Stormvogel snel in Bermuda-race**  
NEWPORT RHODE ISLAND (ANP) — Het Nederlandse jacht De Stormvogel is woensdag als eerste over de finishlijn gegaan tijdens de Newport-Bermuda-race. Deze zelfwedstrijd in volle zee wordt echter beslist op handicap-basis, zodat het schip dat het eerst binnenkomt nog lang niet de eindoverwinnaar hoeft te zijn.

**Estmatch in New geëindigd**  
NEW YORK (ANP) — De regen verdunde elke mogelijkheid tot spannende finish van de wedstrijd tussen Engeland en Wales op Lord's. De match werd gebroken en eindigde dus in een draw.

**Ned. militairen lijken met W-Dld.**  
LONDEN (ANP) — In de wedstrijd om het militaire voetbaltoernooi in Istanbul hebben de Nederlanders een gelijkspel met 1 tegen 1 tegen de West-Duitsland en de ruststand was 1-0 voor de Nederlanders.

**CTC slaagt u altijd!**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

## Van de Kerkhove na 3e etappe de trui

Jan Janssen op 39 sec. derde

**FOREST (ANP)** — De Belg Bernard van de Kerkhove heeft woensdag het eerste gedeelte van de derde etappe van de Ronde van Frankrijk op zijn naam gebracht. Hij reed de 196,5 kilometer van Amlens naar Forest in 5 uur 7 minuten en 2 seconden. Door dit resultaat heeft Van de Kerkhove de gele trui overgenomen van zijn ploeg- en landgenoot Edouard Sels. Jan Janssen werd 7e, Jo de Roo 10de.

Ook op de derde dag van de Ronde van Frankrijk is de strijd nog niet in volle hevigheid ontbrand. Toch verloor de karavaan een van zijn grootste figuren: de Belg Rik van Looy, die het raadzaam achtte na de val van twee dagen geleden niet meer te vertrekken.

De derde etappe was gesplitst in twee gedeeltes: een rit over 147 km van Amlens naar de Belgische plaats Forest, gevolgd door een ploegenrit tegen het uurwerk over 3 ronden van zeven kilometer in Forest zelf. Van

**Stormvogel snel in Bermuda-race**  
NEWPORT RHODE ISLAND (ANP) — Het Nederlandse jacht De Stormvogel is woensdag als eerste over de finishlijn gegaan tijdens de Newport-Bermuda-race. Deze zelfwedstrijd in volle zee wordt echter beslist op handicap-basis, zodat het schip dat het eerst binnenkomt nog lang niet de eindoverwinnaar hoeft te zijn.

**Estmatch in New geëindigd**  
NEW YORK (ANP) — De regen verdunde elke mogelijkheid tot spannende finish van de wedstrijd tussen Engeland en Wales op Lord's. De match werd gebroken en eindigde dus in een draw.

**Ned. militairen lijken met W-Dld.**  
LONDEN (ANP) — In de wedstrijd om het militaire voetbaltoernooi in Istanbul hebben de Nederlanders een gelijkspel met 1 tegen 1 tegen de West-Duitsland en de ruststand was 1-0 voor de Nederlanders.

**CTC slaagt u altijd!**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

Desmet namen in de laatste kilometers van het eerste gedeelte van de etappe een voorsprong van twintig seconden. Zijn flitsten in deze volgorde over de eindstreep.

**Ploegentijdrit**  
De later gehouden ploegentijdrit werd gewonnen door de Spaanse ploeg CAS. De Televisier-ploeg van Kees Pellenaars eindigde op de twaalfde en laatste plaats. In het algemeen klassement heeft Van de Kerkhove de leiding overgenomen van zijn ploegenoot Sels. Jan Janssen staat derde op 39 seconden.

De nog 129 overgebleven renners zijn vanmorgen om tien voor half negen gestart voor de vierde etappe, die hen over een afstand van ruim 291 kilometer van Forest naar Metz zal voeren. Het was, ondanks het vroege uur, zeer warm.

**Phil Read verrassend snelle ronde in Assen**  
Redman heeft het moeilijk

**Assen (ANP)** — De eerste trainingmiddag voor de Asser TT, die zaterdag op het circuit van Drenthe wordt gehouden, heeft meteen al een verrassing opgeleverd. De Brit Phil Read zorgde met een kwartliter Yamaha

**Stormvogel snel in Bermuda-race**  
NEWPORT RHODE ISLAND (ANP) — Het Nederlandse jacht De Stormvogel is woensdag als eerste over de finishlijn gegaan tijdens de Newport-Bermuda-race. Deze zelfwedstrijd in volle zee wordt echter beslist op handicap-basis, zodat het schip dat het eerst binnenkomt nog lang niet de eindoverwinnaar hoeft te zijn.

**Estmatch in New geëindigd**  
NEW YORK (ANP) — De regen verdunde elke mogelijkheid tot spannende finish van de wedstrijd tussen Engeland en Wales op Lord's. De match werd gebroken en eindigde dus in een draw.

**Ned. militairen lijken met W-Dld.**  
LONDEN (ANP) — In de wedstrijd om het militaire voetbaltoernooi in Istanbul hebben de Nederlanders een gelijkspel met 1 tegen 1 tegen de West-Duitsland en de ruststand was 1-0 voor de Nederlanders.

**CTC slaagt u altijd!**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

## Feijenoord tegen Lausanne gelijk

**LAUSANNE (ANP)** — Het Rotterdamse Feijenoord heeft het in zijn Interfoto-wedstrijd tegen Lausanne woensdag in de Zwitserse stad gespeeld niet verder kunnen brengen dan een 3-3 gelijkspel.

Bij de rust hadden de Rotterdammers door doelpunten van Fenneker met 2-0 de leiding. Na de rust bracht Henk Groot nadat de Zwitsers door Hosp en Ambruster gelijk hadden gemaakt met een penalty de stand op 3-2 waarna Eschmann drie minuten voor tijd de eindstand op 3-3 bracht. Er waren 3000 toeschouwers.

## Oostenrijk wint moderne vijfkamp

**EINDHOVEN (ANP)** — Oostenrijk heeft de eerste landenwedstrijd, moderne vijfkamp, tegen Nederland met 13.000 tegen 11.017 punten gewonnen. Niet minder dan drie Oostenrijkers bezetten in het eindklassement de eerste drie plaatsen.

**Stormvogel snel in Bermuda-race**  
NEWPORT RHODE ISLAND (ANP) — Het Nederlandse jacht De Stormvogel is woensdag als eerste over de finishlijn gegaan tijdens de Newport-Bermuda-race. Deze zelfwedstrijd in volle zee wordt echter beslist op handicap-basis, zodat het schip dat het eerst binnenkomt nog lang niet de eindoverwinnaar hoeft te zijn.

**Estmatch in New geëindigd**  
NEW YORK (ANP) — De regen verdunde elke mogelijkheid tot spannende finish van de wedstrijd tussen Engeland en Wales op Lord's. De match werd gebroken en eindigde dus in een draw.

**Ned. militairen lijken met W-Dld.**  
LONDEN (ANP) — In de wedstrijd om het militaire voetbaltoernooi in Istanbul hebben de Nederlanders een gelijkspel met 1 tegen 1 tegen de West-Duitsland en de ruststand was 1-0 voor de Nederlanders.

**CTC slaagt u altijd!**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

**Salinja Punda Otrabanda Voor**  
SALINJA PUNDA OTRABANDA VOOR

## U BESPAART TIENTALLEN GULDENS BIJ

# COLON SUPERMARKET

### Vrijdag Voordelen

500 gram riblappen )  
500 gram soepvlees m. been )  
Noorse leverpastei (Star) 4 bl. à 105 gr. 80 ct.  
Pic-nic chest van f. 24,75 ..... nu f. 18,50  
Pic-nic jugs van f. 10,50 ..... nu f. 7,50  
Pic-nic jugs van f. 4,10 ..... nu f. 2,50  
Nachtverlichtingslampjes v. f. 0,95 nu f. 0,60

### Dranken Afdeling

Bloedwijn )  
Moscatel ) ..... p. fles f. 1,25  
Malaga ) ..... p. 2 flessen f. 2,50  
Spaanse Port )

### Afdeling Textiel

Rozenkransen ..... f. 2,45 p. st.  
Mantilla's ..... f. 1,75 p. st.  
tafelzeil ..... f. 2,50 p. mtr.  
doorzichtig plastic ..... f. 0,45 p. mtr.  
gekleurde beddelakens ..... f. 5,45/st.  
Theedoeken "Nicolante" ..... f. 0,50/st.  
Tafelkleed met vingerdoekjes verp. f. 7,00/st.

### Cosmetica Afdeling

Bij aankoop van ..... f. 2,50 gratis  
een fles Nagellak (Helen Neushafer-Los Angeles) à 49 ct. kleur naar keuze.  
**TABAK AFD.**  
Kwik-lite lighter fluid 4 fl. ozs. tijdelijk 25 ct.

### Afdeling Speelgoed

Griffeldozen ..... f. 1,20  
Leien ..... f. 0,55  
Hijskranen ..... vanaf f. 3,35  
Serviesjes ..... f. 0,30  
Keukensets ..... f. 1,25  
Bouwblokken ..... f. 2,05  
Auto's ..... f. 0,10  
Fraai geklede poppen ..... f. 6,10

### Afdeling Elektronika

**Pas uitgepakt!**  
Ronde ballonnen 40-60 Watt, met witte rand vanaf ..... f. 1,25  
Slaapkamerverlichting vanaf ..... f. 10,50  
Plesfittingen voor het maken van schemerlampen  
Tot eind van deze maand geven wij op alle moderne hang- en muurlampen 20% korting.

## Premie van de maand

U koopt nu met Uw gestempelde kassabonnen verschillende artikelen.... stukken goedkoper.

DEZE WEEK: KORTING OP ALLE KLEEDJES

Nieuwe zendingen gelegenheidskaarten, felicitatiekaarten, rouwkaarten enz.

Bijzettafeltjes - zeer voordelig.

### HUISHOUDAFDELING

Reiskoffers vanaf ..... f. 4,00  
Plastic bakers dubbelwandig ..... f. 0,40  
Bambos dienbladen vanaf ..... f. 2,00  
Plastic onderleggers 6 voor ..... f. 0,40  
Tuinsproeiers van ..... f. 0,75  
Kleener towels houders vanaf ..... f. 1,85  
Gevlochten manden vanaf ..... f. 2,54  
Vloetrekken vanaf ..... f. 1,75  
Asbest onderleggers vanaf ..... f. 0,20  
Servetringen van 6 voor ..... f. 1,10  
Doorgrollen van plastic ..... f. 3,95  
Klerenborstels vanaf ..... f. 1,40  
Knoflook persers van ..... f. 3,50  
Haarborstels vanaf ..... f. 0,90  
Vazen vanaf ..... f. 2,50  
Baby Gijm sets vanaf ..... f. 2,25  
Spiegels vanaf ..... f. 1,15  
Proviand bussen per set ..... f. 4,95  
Broodtrommels ..... f. 4,95  
Schuimplastic Bloempotten vanaf ..... f. 0,25

## In onze Supermarket GOLD KIST

de beste Amerikaanse kippen en kippedelen

Early bird, hele kippen 2½ à 3 lbs. f. 1,75  
Whole legs à 5 lbs. .... f. 4,50  
Drumsticks à 5 lbs. .... f. 4,50  
Back & Necks met veel vlees 5 lbs. f. 1,49

Lunchpakketten van prima vleeswaren  
100 gr. Boterhamworst )  
100 gr. Berliner ) .... samen 99 ct.  
100 gr. Gekookte ham )

Deense Salami per 450 gr. .... f. 1,05  
Deense Salami per 450 gr. .... f. 0,90

Drumsticks 1 lb. .... f. 1,19  
Thighs 1 lb. .... f. 1,19  
Wings 1 lb. .... f. 0,70  
Chicken livers 8 oz. .... f. 0,79  
Thighs 2½ lbs. .... f. 1,95

Weer nieuwe aanvoer van  
Verse bakschol ..... f. 0,85 per 500 gr.  
Kippered herring ..... f. 1,95 per 500 gr.  
Fish fingers per pak ..... f. 0,85  
Reismops per pak ..... f. 0,46  
Roggebrood per pak ..... f. 0,25  
Soepreuzanten per pak ..... f. 0,25

Gratis sterke emmers.  
Bij aankoop van FAB giant à f. 1,95 in emmers de emmer geheel gratis.

Blauwe zeep 2 stangen ..... f. 0,79  
Tomato paste per 7 oz. blik ..... f. 0,15  
Red & White Chloro ½ gallon ..... 89 ct.  
Red & White Chloro 1 gallon ..... f. 1,49  
Rijst 25 lbs. .... f. 4,99

Hollandse Nieuwe per vaatje ..... f. 8,95  
vuil 3 voor ..... f. 0,88  
schoongemaakt 3 voor ..... f. 1,80

Ossehaas per 500 gr. .... f. 2,90  
Gerookte varkenshielen per 500 gr. .... f. 0,85  
Gehakt per 500 gr. .... f. 1,00  
Carbonade per 500 gr. .... f. 1,25  
Varkensoren per 500 gr. .... f. 0,95  
Varkensstaarten per 500 gram ..... f. 0,80

Dry Roasted Peanuts Lays p zakje ..... f. 0,75  
Potato chips Lays p. zakje ..... f. 0,75  
Blackeye Peas Camelia 2 pk. .... 70 ct.  
Kippesoeper "Umox" tijdelijk 2 blikken ..... f. 1,00  
Catsup "Our Value" 3 flessen ..... f. 1,80  
Camel, Winston, Salem, Chesterfield, Viceroy, Kent, Lark, Lucky Strike, Oasis, Pall Mall, garetten per sloop ..... f. 3,50  
per pak ..... f. 0,85

2 pakken Lucifers "Sun Brand" ..... 34 ct.  
Black Flag Multi-action insectide blikken ..... f. 1,25  
à 32 oz. .... f. 0,85

## COLON-SUPERMARKET

Ook voor U veel voordeliger!



## „Toplevel” klant

LONDEN (RTR) — Een kruidenier in het dorp Resolven in Wales plakte gisteren voor de grap de volgende mededeling op zijn winkelraam: „Gratis kruidenierswaren voor de eerste vrouwelijke

klant die in een jurk zonder bovenstuk binnenkomt”. Toen de zaak vol klanten stond kwam de dochter van de plaatselijke apotheker, Catherine Jones, met bloot bovenlijf binnen. Met een volle boodschappenmand tripte mej. Jones naar huis om haar derde verjaardag te vieren.

# Defensie van Nederland vergt ruim 10 miljard

## Marine wordt uitgerust met atoomonderzeeërs

DEN HAAG (ANP) — De minister van Defensie en zijn drie staatssecretarissen beëindigen in hun vandaag verschenen defensienota dat voor het uitvoeren van de ontwikkelde plannen voor de drie krijgsmachtsoorten in de jaren '64 tot en met 1967 een bedrag van 10.431.000.000 gulden nodig zal zijn. Het marine-„aandeel” in dit bedrag is 2.470.000.000 gulden, de landmacht „claimt” 5.000.000.000 gulden, de luchtmachtplannen vergen 2.681.000.000 gulden, de gemeenschappelijke uitgaven worden begroot op Nf. 220.000.000 en met de „overschrijding 1963” ad Nf. 60.000.000 komt men dan op het respectabele bedrag van bijna tien miljard gulden.

Enige punten uit de nota behelzen, dat er bij de landmacht een parate zesde brigade zal worden gevormd en dat in Duitsland permanent een divisie zal worden gelegerd.

De marine krijgt atoom-onderzeeboten; deze schepen kosten per stuk 170 miljoen gulden. De marine zal verder bestaan uit klein, maar zeer modern materiaal. De „Karel Doorman” en de kruiser „De Ruyter” worden ongeveer 1970 uit de dienst genomen en zullen niet worden vervangen.

**Luchtmacht**  
Bij de landmacht zullen de modernisering en de mechanisering krachtig worden voortgezet, vooral bij het wapen der artillerie. Over de luchtmacht wordt o.a. gezegd, dat de zeer snelle ontwikkeling van nieuwe vliegtuigtypen en geleide wapens het onmogelijk maakt, thans iets te zeggen over de opbouw van de luchtmacht in de komende jaren.

De atoom-onderzeeboten zullen worden gebruikt om te worden inge-

zet om vijandelijke onderzeeërs op te sporen en te vernietigen. De enig overblijvende kruiser, de Zeven Provinciën, die thans wordt gemoderniseerd, zal tot het einde van de zeventiger jaren een belangrijke rol kunnen spelen bij de luchtverdediging de bestrijding van onderzeeboten en de konvovering.

## Gen. Johnson tot stafchef benoemd

WASHINGTON (RTR) — Generaal Harold Johnson is woensdag door president Johnson tot stafchef van het Amerikaanse leger benoemd. Generaal Johnson, 53 jaar, volgt generaal Wheeler op, die de plaats van generaal Maxwell Taylor, chef van de gezamenlijke Amerikaanse strijdkrachten, heeft ingenomen. Bekend is dat generaal Taylor benoemd is tot ambassadeur van de Verenigde Staten in Saigon.

## Stap vooruit op ontwapening?

GENEVE (RTR) — De Sovjet Unie heeft gisteren gezegd een geleidelijke vernietiging van bommenwerpers te willen aanvaarden onder voorwaarde, dat de Verenigde Staten het in principe met de vernietiging van alle bommenwerpers eens willen zijn. Tot nu toe hebben de Russen steeds vastgehouden aan de eis om alle bommenwerpers en kernkopraketten bij het begin van een ontwapening te doen vernietigen.

De Sovjet Russische afgevaardigde Zorin las op een lunch in Genève een verklaring voor waarin hij ook het Sovjet-Russische standpunt herhaalde dat er geen overeenkomst kan komen tegen het verstrekken van kernwapens aan landen die deze nog niet bezitten, zolang de Verenigde Staten een multilaterale NAVO-kernmacht willen schepen. Dat vond hij met elkaar in tegenspraak.

## Stemming Schelde Rijn verbinding weer uitgesteld

BRUSSEL (ANP) — De commissie van Buitenlandse Zaken van de Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers heeft gistermiddag de stemming over het verdrag voor de verbetering van de Schelde-Rijn verbinding tot volgende week dinsdag uitgesteld.

De vorige week werd de bespreking reeds verdaagd omdat Waalse Kamerleden nadere inlichtingen wensden over het volgens hen bestaande gevaar, dat de nieuwe verbinding te veel zoet water aan de Maas zou onttrekken.

Bij de bespreking van gistermiddag verzekerde de vice-minister van Buitenlandse Zaken, H. Fayat, de commissie nogmaals, dat deze vrees ongegrond is. Een Waals Kamerlid eiste echter een bij de wet geregelde garantie voor de voorziening van zoet water ten behoeve van de industrie in Wallonië.



Edward Kennedy, de jongste broer van wijlen president Kennedy, is ernstig gewond, toen het particuliere vliegtuig, waarmee hij op weg was naar de conventie van de Democratische Partij in Springfield, in de omgeving van Southampton verongelukte. Op de foto wordt de zwaar gewonde Senator Edward Kennedy weggebracht op een draagbaar, nadat hij uit de wrakstukken is bevrijd.

# De garderobe van Chroesjtsjev

DE Sovjet-Unie heeft zich nooit bloot kunnen afdienen zonder de wereld af te schrikken van het communisme. Waar zij, gelijk in het na-oorlogse Duitsland, haar ware gedaante heeft getoond, heeft zij het communisme in diskrediet gebracht. Om de wereld voor haar toegankelijk te maken heeft Chroesjtsjev zich derhalve de uitgebreide politieke garderobe, die mogelijk is, aangemeten. Hij heeft „kleedij” voor conflicten en voor verdragen, „afzonderlijke „dracht” voor ieder zijner satellieten, een sombere toog om met Peking ideologisch te redetwisten, een minder statige om met Tito te discussiëren, terwijl hij zich uiterlijk assimileert met de Polen en met de Roemenen, wanneer hij Warschau en Boekarest bezoekt. In Egypte voegt hij zich naar de politieke mode van Nasser, hij huilt zich in revolutionaire snit wanneer hij Ben Bella ontmoet, en kleedt zich anti-imperialistisch om Ulbricht te kunnen omhelzen. En nu hij door Scandinavië trekt, heeft hij zich vernieuwd als toerist.

Maar deze toel is lang in de maak geweest. Chroesjtsjev liep nog zijn aan zij met Boelganin, toen de regering van de Scandinavische landen hem welwillend tot een bezoek inviteerden. Doch spoedig na dien liet de Sovjet-Unie weer eens haar ware gedaante zien. Zij smoorde de meedogenloos de vrijheidsdrang van Hongarije. En het heeft tot vorig jaar geduurd aler Kopenhagen, Oslo en Stockholm over de indruk van die barbaarsheid heen waren. Daargelaten zijn onderhoud met wijlen president Kennedy in Wenen, betreedt hij thans voor het eerst sedert 1960 weer „kapitalistische” bodem. Na zijn verblijf in Denemarken is hij op 22 december in Stockholm gearriveerd en wordt hij op 29 juni in Oslo verwacht.

**FEITELIJK** moest de komst van Chroesjtsjev de Scandinavische landen herinneren aan heel wat onverklikkelijheden, zoals de raadselachtige verdwijning van de Zweedse diplomaat, Raoul Wallenberg in de Sovjet-Unie, van de Noorse stuurman, Henry Meyer, en niet te spreken van het lot der volkeren van de Baltische buurstaten. Hunnerzijds moesten Denemarken en Noorwegen de Sovjet-premier geprikkeld hebben door het bekrachtigen van hun trouw aan de NAVO op de vooravond van zijn komst, temeer omdat hij er op uit is om van geheel Scandinavië, Zweden, Finland inclusief, een atoomvrij zone te maken, aansluitend op een zelfde zone in Midden-Europa, en die tezamen de gedemilitariseerde voortuin zouden vormen van een Sovjet-Unie, die zich niet meer volkomen op haar satellietenwachters verlaten kan gelijk vroeger. Maar deze keer zou Chroesjtsjev liefst over niets van dit alles praten. Daarom zal hij ook geen persconferentie houden. Hij wil vermijden, dat hij „n rustverstoerend antwoord op pijnlijk gevege op pijnlijk vragen. Hij wil zelfs zo mogelijk wijzen op de „voortreffelijkheid” van het communisme. „Dat kunt U toch niet begrijpen”, zei hij op een receptie in Kopenhagen. „Wij hebben nu eenmaal een andere mening over wat goed en wat slecht is. Wij zijn het evenmin eens over de juiste weg naar een beter bestaan. Doch hierover willen wij niet spreken. Als wij hieromtrent onze mening zouden zeggen, zou het stellig verkeerd aflopen en zouden wij heel wat porselen stuk slaan...”

Chroesjtsjev is in Scandinavië kennelijk in eerste instantie op economische voordelen uit. Maar het wantrouwen, dat vooral Stalin er na de oorlog gekweekt heeft, liet hem om de koe bij de horens pakken. Stalin heeft praktisch volkomen Chroesjtsjev de ruiten ingeslagen. Toen hij door zijn agressieve oorlogse politiek in Midden-Europa het neutralistische gezinde Denemarken en Noorwegen naar het Atlantisch bondgenootschap dreef. Niettemin is de neutraliteit in deze landen een wensdroom gebleven. Ook al kan hij hem niet vervullen. Lijken past Chroesjtsjev ervoor te veel politiek geluid te maken. Hij wil de indruk achterlaten, dat de Sovjet-Unie niet meer de oude is. „Wij staan op het punt van een ommekeer naar een nieuwe democratische regeringsvorm”, zei hij ter Deense parlement.

doelen wij ook op het voorbeeld van een Scandinavische welvaartsstaat, ofschoon dit zijn tijd zal vergen. Elk geval werken wij aan een nieuw grondwet, en zij zal zeer democratisch zijn”. Chroesjtsjev wil de doende de reminiscenties ontzetten, die in Denemarken en Noorwegen de verbondenheid met de Atlantische Alliantie bestendigen en die geheel Scandinavië ervan weerhouden om toe te stemmen in de vorming van een atoomvrij zone. Hij blijkt zich hier opvallend naar de politieke smaak decoreren te willen kleden.

Jammer genoeg kan men uit de verscheidenheid van zijn politieke garderobe voorlopig nog niets anders afleiden dan dat hij met de hele wereld vreedzaam wil coöpereren. Dit op zich blijft echter een bedrieglijk als verheugend. Want zolang de ontspanning, welke door de ontspanning, welke beperkt de uiterlijkheid, en de oorzaak van de spanning onaanvaardbaar strekt zij louter tot voordeel van de Sovjet-Unie, die — om met de Herald Tribune te spreken — haar benutten kan als een ademloos voren een andere stormloop tegen de vrije wereld te beginnen.

## Cubaans professor te Shannon ontsnapt

SHANNON (RTR) — Een Cubaanse professor in de wiskunde en zijn echtgenote hebben gisteren hun bewakers om de tuin geleid nadat het vliegtuig waarin zij reisden op het vliegveld Shannon in Ierland was geland. Zij

Het vliegtuig was onderweg van Praag naar Havana en maakte zaterdag een tussenlanding wegens mechanische moeilijkheden. De eerste voorlichtingsdienst gisteren werd bekendgemaakt. De naam van de professor werd niet genoemd, er werd alleen gezegd dat het een bewaakte professor in de wiskunde is. Het echtpaar kon aan de bewaakte ontkomen terwijl deze bezig waren hotels te zoeken voor de 81 passagiers van het vliegtuig. Het heeft de Amerikaanse ambassade via de Amerikaanse ambassade in Praag gevraagd voor de V.S. Men moet weten dat het echtpaar onlangs in de V.S. was geweest en dat zij nu in Rusland zijn gekomen zijn.

**Shannon**  
Het vliegveld Shannon is het enige niet-communistische vliegveld van Cubaanse en Tsjechooslovakische geregeld landen wanneer zij Havana vliegen. De eerste autoriteiten hebben tot nu toe steeds asiel gevraagd aan Cubanen die daar bij tussenlandingen om verzoeken.

## Koningin eredoctor van universiteit Groningen

### Koningschap in veranderende tijd

GRONINGEN (ANP). — Hoogtepunt van de feestelijkheden rond de viering van het 350-jarig bestaan van de rijksuniversiteit in Groningen vormde de openbare senaatszitting in de Martinikerk ter verlening van eredoctoraten. De koningin werd een eredoctoraat verleend in de faculteit der sociale wetenschappen als eerbetoen voor een modern koningschap met „sterke sociale inslag. Verder werd het eredoctoraat verleend aan twaalf bekende personen, onder wie een aantal buitenlanders. De prins, prinses Beatrix en prinses Margriet waren aanwezig.

# Anti-Titoisten in Bonn veroordeeld

## Geestelijke leider van broederschap

BONN (DPA). — Vanmorgen is uitspraak gedaan in het proces in Bonn tegen 23 Kroatische ballingen, die in november 1962 een bomaanslag pleegden op de Zuidslavische afdeling van de Zweedse ambassade in Bad Godesberg. De hoofd-beklaagde, de 39-jarige Franjo Peric, werd veroordeeld tot 15 jaar tuchthuis wegens doodslag, bedreiging met geweld, het plegen met anderen van een aanslag met ontplofbare stoffen, alsmede brandstichting met het in gevaar brengen van menselijke levens.

De 50-jarige geestelijke Medic-Skoko is op dezelfde gronden, met uitzondering van doodslag, en bedreiging met geweld, tot vier jaar tuchthuis veroordeeld. Een groep beklaagden, die voor de ontplofbare stoffen gezorgd hadden, heeft tuchthuisstraffen gekregen variërend van zes maanden tot drie jaar.

# SURINAME VRAAGT MEER MILITAIRES

## Dienstplichtigen langer in dienst?

PARAMARIBO (ANP) — Naar aanleiding van door de Kamerleden Berkhouwer en Couzy aan de Nederlandse minister van Defensie gestelde vragen betreffende de verdeling van Suriname, schrijft het dagblad „De West” onder meer: „Er is geen ongeluk zo groot of er is een geluk bij. Tengevolge van de toestand in Brits-Guyana begint men eindelijk in Nederland in te zien, dat het eeuwig treurig gesteld is met de verdediging van Suriname. Jarenlang reeds vragen wij”, aldus „De West”. „de aandacht voor dit vraagstuk. Het was tot dusverre kloppen aan dovemans deur. Het is te hopen, dat de huidige minister van Defensie eindelijk zal inzien, dat er iets positiefs gedaan moet worden”, aldus dit blad.

## President Tito naar Warschau

BELGRADO (AFP) — President Tito van Zuid-Slavie is vanmorgen naar Warschau vertrokken voor gesprekken met Poolse leiders. Dit officiële bezoek aan Polen van maar schalk Tito en zijn echtgenote zal zeven dagen duren. President Tito zal in Polen onder meer spreken over de betrekkingen tussen zijn land en Polen en de meningsverschillen in de boezem van het internationale communisme. De hoofdschotel der gesprekken zal zijn de bijeenroeping van een wereldconferentie van de communistische partijen.

stand in Brits-Guyana begint men eindelijk in Nederland in te zien, dat het eeuwig treurig gesteld is met de verdediging van Suriname. Jarenlang reeds vragen wij”, aldus „De West”. „de aandacht voor dit vraagstuk. Het was tot dusverre kloppen aan dovemans deur. Het is te hopen, dat de huidige minister van Defensie eindelijk zal inzien, dat er iets positiefs gedaan moet worden”, aldus dit blad.

In Suriname vraagt men zich in politieke kringen af waarom de Surinaamse vrijwilligers bij de troepenmacht in Suriname niet langer in dienst kunnen blijven dan de huidige 16 maanden. Door deze jongeren in dienst te houden breidt men de troepenmacht in Suriname uit zonder dat dit gepaard gaat met de anders noodzakelijke overtochtskosten van Nederland naar Suriname. Daarbij zou ook het werkloosheidsprobleem voor een deel kunnen worden opgelost.

**Probleem**  
Een ernstig probleem dat de Surinaamse autoriteiten bezig houdt, is het opvangen van de Surinaamse vrijwilligers na afloop van hun 16 maanden diensttijd. De meesten van deze jongens hebben bij een enquête te kennen gegeven in dienst te willen blijven of naar Nederland te gaan om daar, net als burger, net als militair, aan de slag te gaan.

## Waarschuwing

WASHINGTON (RTR) — Met ingang van 1 januari 1965, aldus is door de regering bepaald, moet in de V.S. op de verpakking van sigaretten de waarschuwing staan, dat het roken van sigaretten schadelijk is voor de gezondheid en kanker kan verwekken. Een half jaar later, op 1 juli 1965, moet ook bij reclame voor sigaretten deze waarschuwing worden vermeld.

— Acht Jonge Cubaanse verstekingen aan boord van het Griekse vrachtschip „Irena” hebben de Griekse autoriteiten in Korfoe om politiek asiel gevraagd.

# OPLICHTER LAAT ZICH IN KIST DOOR POSTERIJEN VERVOEREN

LUXEMBURG (RTR). — De 44-jarige Berlijner Klaus Hardt had zich schuldig gemaakt aan oplichting van een bank in de plaats van zijn inwoning, hetgeen hem onrechtmatig een kwart miljoen Mark had opgeleverd, doch tevens maakte, dat de politie hem naartoe zocht.

Hardt zocht naar een middel om zich aan de politieke belangstelling te onttrekken en tevens zijn buit in veiligheid te brengen. Hij meende dit gevonden te hebben door zich door een medeplichtige in een kist te doen sluiten, voorzien van het opschrift: „Voorzichtig, breekbaar, glaswerk”. De kist werd vervolgens bij de Postierijen voor verzending afgeleverd, met als bestemming Hardts in Wasserbillig in het Luxemburgs-Duitse grensgebied, wonende moeder. En daarop be-

gon Hardt zijn ongewone reis, waar hij zijn kist tien dagen lang per spoor, vliegtuig en vrachtauto onderweg was. De kist met Hardt werd prompt aan het adres van Hardts moeder afgeleverd, doch in het zicht van de haven mistuik de opzet. De met de aflevering belaste vrachtautobestuurder bevestigde, dat de kist te groot was om haar door de huisdeur naar binnen te dragen. Hij opende de kist en kwam oog in oog met Hardt te staan, die onmiddellijk op topsnelheid de kuiten nam. Dit baatte de kistreiziger echter niet. De verbouwereerde vrachtautochauffeur reed spoorloos naar de politie, die Hardt wist op te sporen en in te rekenen. Hij zal nu vermoedelijk, normaal reizende, zij het van zijn vrijheid beroofd, naar Berlijn worden teruggezonden.